

# Arriba

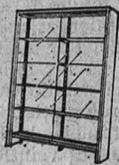
FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: JAIME CAMPANY. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

DEPOSITO L.: 17-1958 — AVDA. GENERALISIMO, 142 — MADRID-16 — TELS. 215 06 40 y 215 22 40

NUMERO 11.995 — II EPOCA — MADRID, DOMINGO, 9 DE MAYO DE 1971 — 5 PESETAS

## ¡¡OFERTA ESPECIAL DE PRIMAVERA!!



**MOSTRADOR - VITRINA**  
DESDE 3.386 PESETAS

Estantería de 2 m. de alto, 1,80 m. de ancho, 0,30 m. de fondo, con 10 paneles, 1.400 pesetas.

Estanterías de todos los tipos y modelos. Mostradores, Vitrinas, Góndolas, Cajones, Casilleros, Muebles de oficina, Entreplantas.

Especialidad en Farmacias, Supermercados, Repuestos del Automóvil.

Un técnico le visitará sin compromiso.

**"LA CASA DE LAS ESTANTERIAS"**

VICTOR PRADERA, 31. MADRID-8. TELEFONO 247 83 70

## HOY SUPLEMENTO

Acompañando al número habitual de ARRIBA, el lector deberá recibir el suplemento del domingo. El periódico normal y el suplemento se venden juntos al precio único de CINCO pesetas

PIDA EL SUPLEMENTO

### Tras la prolongada reunión de Bruselas

# FLUCTUARAN LAS MONEDAS DE LOS «SEIS» (La tesis de Bonn se ha impuesto en la CEE)

## París acepta sin entusiasmo la «decisión comunitaria»

VALDES LARRAÑAGA

# La Falange: convocatoria permanente

### Estamos en línea con los pensamientos políticos más modernos ★ Uno de los pocos movimientos políticos que en el mundo se presentan con juventud e ilusión, es el falangista

Don Manuel Valdés Larrañaga, nuevo Vicesecretario General del Movimiento, expone en unas declaraciones a nuestro diario su pensamiento y actitud respecto a problemas de la más candente actualidad. «Movimiento», «Falange», «Juventud» y «Futuro de España» son los temas de la entrevista realizada por Alberto Delgado, a los que el señor Valdés Larrañaga responde desde una óptica cargada de experiencias fuera y dentro de nuestro país. «Mi largo periplo por tantos países y mi observación de diversos regímenes no han hecho más que confirmar como válida —declara el Vicesecretario General— mi seguridad de que el Movimiento, que es el hecho histórico de la Falange, está en línea con los pensamientos políticos más modernos, y, por el contrario, todas aquellas teorías políticas extrañas con las que se pretendiera suplantar la ideología falangista, son ya pensamientos trasnochados y que se batan en retirada.»

Entrevista en pág. 5

### ● EL JUEVES, DEBATES SOBRE LA LEY DE REFORMA DEL CREDITO OFICIAL

Los debates sobre el proyecto de ley de Reforma del Crédito Oficial darán comienzo en las Cortes el próximo jueves, día 13. Treinta y uno de los treinta y ocho artículos que integran el proyecto de ley de «Organización y régimen del Crédito Oficial» fueron modificados por la Ponencia en su informe, distribuido ayer a los Procuradores en Cortes. (Pág. 4.)

### ● ROGERS, RECIBIDO POR EL PAPA

Después de un viaje por distintas capitales de Oriente Medio —y fundamentalmente por El Cairo y Tel Aviv—, William Rogers llegó a Roma, donde se entrevistó con el Papa. El jefe de la diplomacia norteamericana ha constatado, en sus declaraciones de Tel Aviv, una «cierta aproximación» entre las posiciones árabe e israelí, aunque ha prevenido contra las desproporcionadas esperanzas que puede suscitar el viaje de su ayudante, Joseph Sisco, a la capital egipcia, donde llegará hoy. (Pág. 11.)

### HOY EN «ARRIBA»

En el presente número de ARRIBA, el lector encontrará, además de las informaciones del día, un conjunto de destacadas colaboraciones. Entre ellas, el «Semanario político», sección dominical de Antonio Izquierdo; un artículo de Dino Buzzati titulado «El can universal»; la crónica internacional de Vicente Gállego, esta vez sobre la apertura de Costa de Marfil hacia Sudáfrica, y Luis Ignacio Parada analiza la situación de la economía española en un texto que lleva el encabezamiento de «Demasiadas tensiones».

### ● ENTRE «COSMOS» Y «MARINER»

Ocho satélites de la serie soviética «Cosmos» fueron puestos en órbita simultáneamente por un solo cohete impulsor. El hecho es un record tecnológico notable, según los especialistas. USA también ofrece novedades espaciales: esta mañana sale con destino a Marte el «Mariner 8». Estudiará las posibilidades de vida en dicho planeta, objetivo que tendrá que alcanzar igualmente su homónimo «Mariner 9», cuyo lanzamiento está previsto para dentro de una semana. (Pág. 10.)

### ● FRANCIA: TENSO CLIMA SOCIAL

El conflicto de la Renault en Francia se ha extendido por todas las factorías de dicha empresa nacionalizada del país. La solución no parece sencilla, por lo que se requiere el arbitraje del primer ministro. La Confederación de Trabajadores, entretanto, ha instado al Gobierno a que apremie el arreglo, con la amenaza de «otro mayo 1968». (Crónica de París, en pág. 9.)

### ● URTAIN, OTRA VEZ EN LA ESCALADA

Urtain arrebató anoche en Bilbao la corona de los pesos pesados a Benito Canal. Por primera vez en su historia, Urtain es campeón de España. Es una nueva escalada del «morrosko», que parecía algo olvidado. Su vuelta ha traído otra vez bronca y almohadillas. El k. o. t. producido a poco de iniciarse el segundo asalto no debió gustar demasiado. A Canal le ha sido retenida la bolsa. (Información, en pág. 15.)

La sesión ha sido tensa, prolongada, casi dramática. En el corazón de la Europa comunitaria, en Bruselas, los seis países del tratado de Roma (la Comunidad Económica Europea) deciden apoyar la tesis alemana de hacer fluctuar las monedas respectivas. Esto equivale a que no habrá revaluación. Y significa, simultáneamente, un alivio frente a la presión de los «eurodólares» y una tranquilidad para Londres, que veía alzarse un poco su cada vez más próxima entrada en Europa. El Mercado Común Agrícola no sufrirá tampoco trastornos.

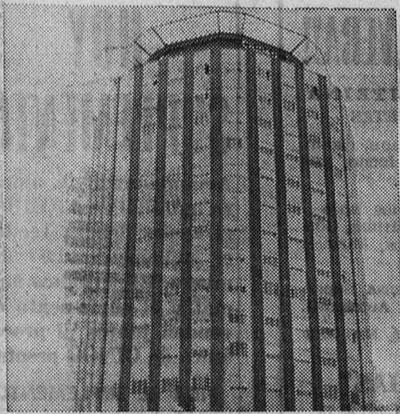
La teoría alemana consistía, fundamentalmente, en que dejando fluctuar las divisas nacionales de cada país, la decisión podría ser comunitaria y Bonn no tendría que «actuar en solitario», como temía —y estaba dispuesto a hacer— Brandt. Al mismo tiempo, y siendo solución de conjunto, propiciaba la autonomía de cada Gobierno, pues el porcentaje de tal fluctuación no es unánime y puede oscilar del 0,75 por 100 al dos por ciento y ello en función de las necesidades o de la coyuntura de cada nación. La inicial oposición de Francia parece haber sido vencida por estos argumentos alemanes. Si no hay novedad, pues, las monedas europeas «fluctuarán comunitariamente».

\*\*\* Información en pág. 12



## VALERY CONTRA KARL

Esto fue antes de empezar la reunión. Se decía —y con razón— que Valery Giscard d'Estaing (derecha), ministro francés de Hacienda, se oponía a toda «fluctuación monetaria». Karl Schiller, su colega de Alemania Federal, patrocinaba tal solución para salir, sin devaluación, de la crisis. La decisión no ha sido muy bien recibida en París. Valery la acepta por aquello de la solidaridad comunitaria... (Cifra.)



## HUELGA BLANCA

La semana ha sido tranquila. La única alteración registrada se refiere a la meteorología: la lluvia fue abundante, tibia; pero ha hecho desvanecer, acaso con carácter resolutivo, el temor a la iniciación de un ciclo de sequía que auguraban algunos científicos pesimistas. En el contexto político, el acto más sobresaliente puede hallarse en el Congreso Nacional del Mutualismo Laboral, que acaba de clausurarse con asistencia del Jefe del Estado, del Príncipe de España y del Gobierno en pleno.

En otro orden de cosas, el mentidero siguió anotando en sus vanos anales los resultados de las últimas cenas políticas —los mismos comensales con distintos platos; o los mismos perros con distintos collares— que diría un castellano

Mutualismo Laboral. No puede pasar inadvertido a la consideración de los comentaristas políticos —y del país en general— un acto que ha tenido la gracia y la sal de los acontecimientos más relevantes de la historia del Régimen.

Licinio de la Fuente es un Ministro joven y resuelto que ha sabido avivar, en medio de una meteorología laboral y política tal vez poco propicia, la llama de la revolución nacional. El veinticinco aniversario del Mutualismo, una de las obras que explican con claridad la pasión falangista y social de José Antonio Girón de Velasco, ha conformado una efemérides escasamente nostálgica.

Todo ha tenido en este Congreso un aire de futuro, de inquietud, de exigencia. En sus discurso a los congresistas, Franco ha dicho: «Confío en seguir contando con vuestra asistencia y con vuestro esfuerzo; y también con vuestra exigencia de una Seguridad Social cada día más completa, más solidaria y más humana.» «Para estas nuevas realizaciones —ha matizado el Caudillo, y su matización ha sido perfectamente advertida— yo estaré, como siempre, con vosotros.» Licinio de la Fuente ha puesto el acento al explicar sin ningún esfuerzo dialéctico el sentido de justicia social que anima a los hombres del Mutualismo, en los que se encuentra, ¡qué duda cabe! una de las mejores garantías de continuidad del Régimen.

En el transcurso del acto, los congresistas tributaron un caluroso homenaje al fundador del Mutualismo Laboral. José Antonio Girón, que acudió a la ceremonia con camisa azul, se vio obligado a permanecer en pie durante algunos

cha. Fue un mito de carne y hueso. En esta pacífica primavera, sus restos mortales han sido exhumados para encontrar definitiva sepultura en la capilla de la Cofradía de Nuestro Padre Jesús de la Misericordia y Nuestra Señora del Gran Poder, en la iglesia parroquial del Carmen, Málaga. No sé qué honores le habrán sido rendidos. Ni qué escuadrillas o alas del Ejército del Aire habrán sobrevolado el claro cielo andaluz. Sé, en cambio, que en muchos corazones se ha reproducido una lejana congoja... Joaquín García Morato está inscrito en la mejor Historia de España. No sé si estará presente en su recuerdo.

## EL DOLAR, EN APUROS

Europa ha dado un portazo al dólar. La orden de suspensión de cotizaciones dictada por el Banco de España ha venido a subrayar una actitud preventiva común a todo el Viejo Continente. Las crisis monetarias suelen engendrar riesgos. Nadie, pues, debe extrañarse de que la resolución fuese acogida con una inquietud general. La economía configura un mundo científicamente complicado. En los niveles ajenos a su marco específico, el temor o la zozobra suelen producirse con espontaneidad e inconcreción. Los economistas, voluntarios bomberos contra el sofoco público, han apagado cualquier brote de incendio... En las columnas de los periódicos sus voces amigas, sonoras y solventes han sosegado incluso a nuestro brillante y ejemplar reportero Diego Carcedo, que contaba con un considerable ahorro de moneda USA, adquirido, fracción por fracción, en su incansable peregrinar por esos mundos.

No hay motivo para la alarma. Martínez Cortiña nos aseguraba en estas mismas páginas que España no debe preocuparse en exceso; en tanto que Díaz Llano aseveraba, también en este periódico, la necesidad de poner coto al desorden monetario si se quería detener la especulación. Desde un ángulo profano de contemplación existen dos datos que personalmente me tranquilizan: el optimismo USA, con la férrea promesa de no ir a la devaluación, y el hecho de que Italia —los ingeniosos, los sagaces italianos— mantengan abierto su mercado de dólares.

## REFORMA AGRARIA

Don Tomás Allende y García-Báxter fue un Procurador en Cortes puntero; un joven político de gesto contestatario y acento social. El inauguró en la Cámara Legislativa del Régimen el sistema de interpelación al Gobierno. Dicen que su insólito requerimiento hizo exclamar a don Esteban Bilbao, aquel Presidente tradicionalista de aspecto venerable y bonachón, una frase lapidaria: «¡Qué vamos a esperar de Allende, si es un liberal!»

Tomás Allende y García-Báxter no es un liberal; al menos, no es un liberal en el sentido político de la palabra, aunque pueda serlo perfectamente en su talante humano. En el mismo salón de las Cortes él acuñó una frase estremecedora referida a la emigración, a la que calificó como «la estampida de la desesperanza». Don Tomás Allende y García-Báxter es hoy un Ministro a quien acaso no sorprendería la interpelación de cualquier padre de la Patria. Un Ministro de Agricultura que ha exhumado inesperadamente el viejo tema de la reforma agraria.

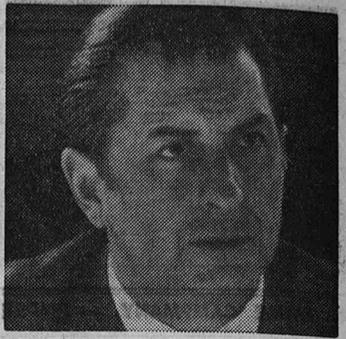
Sus palabras —o sus decretos— han hecho que el conde de Montarco acuda a la liza como don Quijote acudía a combatir a sus vagos fantasmas. Entendámonos: el conde de Montarco no ha salido a defender a Andresillo, el pobre muchacho a quien don Alonso Quijano, el bueno, liberó efímeramente de las garras del rico vecino de Quintanar de la Orden. Tampoco me atrevería a decir que el conde de Montarco haya cogido la lanza para defender a los duques jueguistas que se burlaron del pobre pueblo español, de Sancho, a la hora de fingirle poderoso administrador de la cosa pública.

Digamos, para dejar las cosas en su sitio, que ni el señor Ministro de Agricultura se ha propuesto el equitativo reparto de la tierra ni el conde de Montarco va a movilizar sus huestes económicas o financieras para derribar, como al caballero de la blanca luna, a aquel joven liberal que sobresaltó la pacífica veteranía de don Esteban Bilbao. Vamos a ver si nos ponemos de acuerdo: ¿Qué se entiende por reforma agraria?

La reforma agraria tiene múltiples versiones y ha tenido en la Historia de este inquieto país nuestro, indistintos valedores. Cada vez que se exhuma el viejo, querido mito, parecen desfilar ante nuestros ojos figuras tan apasionantes como las de Joaquín Costa o Rafael Cavestany, que cada uno a su modo se desgajó predicando sobre el desierto de nuestros aterradores secanos. Yo supongo que el señor Ministro de Agricultura, cuando se refiere al tema de la reforma agraria, está más cerca de la planificación que de la demagogia. El conmovedor grito de la República —la tierra, para el que la trabaja— produciría en nuestro tiempo, científico y tecnocrático, una epidemia nacional de hilaridad. Tengo para mí que por la reforma agraria han hecho más el Instituto Nacional de Colonización o el proyecto de trasvase del Tajo-Segura que todos los discursos parlamentarios reunidos en un texto apasionante y enorme.

La agricultura española necesita una transformación profunda; esto es, una reforma audaz. Necesita la aportación de cuantiosos recursos nacionales; la transformación del secano en regadíos; la ordenación de nuestras cuencas hidrográficas; el exigente estudio de los cultivos rentables; el traslado de núcleos de población de unas a otras zonas; la reestructuración de nuestro arcaico mapa provincial. Un Estado capaz de acometer con energía —y con dinero— tal género de proposiciones no temblaría después a la hora de aplicar una estricta justicia distributiva. El control de la producción estaría entonces atribuido al Estado, a la propiedad privada (Cooperativas y Hermandades), aunque el señor conde de Montarco siguiera cabalgando en su ideal, y en ocasiones pinto rescó, caballo de Troya.

Antonio IZQUIERDO



# Semanario POLITICO

leal—; descendió, considerablemente, el bulo atribuido a dimensiones, ceses o nombramientos. Se habló de la posible libertad provisional de algunos encartados en el «affaire» de Matesa. Esa libertad, mediante fianza, se ha resuelto con los señores Trius Pascual y Banquells Coll, y se ha denegado para los hermanos Vila Reyes. Nada más. Por lo menos nada más en el área política.

En el mundo laboral es otra cosa. He aquí que el derecho a la huelga ha tenido una versión poco común en la historia de los conflictos laborales españoles: están en paro voluntario los médicos internos y residentes de los centros hospitalarios más importantes de Madrid —«La Paz», Ciudad Sanitaria Provincial «Francisco Franco», clínicas «Puerta de Hierro» y «Concepción» «Hospital Clínico», etc.— en la misma medida que otros muchos de España. Dicen que detrás de este paro técnico, que no arroja ninguna actitud política o subversiva, existen razones relacionadas con el anteproyecto de Seguridad Social que pronto conocerá el Gobierno y que, prontamente, no ha conocido ningún médico. Las urgencias están atendidas.



## MUTUALISMO

Franco y el Príncipe de España clausuraron el viernes el I Congreso del

mutualismo para agradecer el testimonio de aquel afecto.



## CABALLERO DEL AIRE

Había estallado la paz. Sólo un puñado de horas más tarde, el 5 de abril de 1939, en el campo militar de aviación de Griñón, Toledo, Joaquín García Morato verificaba unas pruebas acrobáticas. Su avión se estrelló contra el suelo. Fue como si el Dios de los Ejércitos y de las Batallas hubiera querido llevarle junto a El. La España recién redimida lloró con abundancia y amargura la muerte del joven héroe. Tenía treinta y cinco años. Le cantaban los romances populares y los poetas en solemnes elegías. Rezaban por él los niños... Bravo, modesto, generoso y bueno —dijo de Joaquín García Morato el Ministro Secretario, Fernández-Cuesta, que ostentó la representación de Franco en el entierro.

Participó en cien combates y derribó cuarenta aviones enemigos. Era laureado. Caballero del Aire. Caballero sin ta-



## LOS TRENES

La Renfe ha conseguido, por vez primera en su historia, un superávit de 417 millones de pesetas en sus resultados de explotación. Los datos se refieren, naturalmente, a 1970, año en el que, por otra parte, obtuvo el mayor tráfico de viajeros (con casi 13 millones y medio) y de mercancías (con 9.340 millones de toneladas-kilómetro). Si a esto añadimos que el 95,62 por 100 de los trenes llegaron a su hora, tendremos que registrar el acontecimiento con júbilo. Es un hecho histórico. Obsérvese que en gran número de países, incluso más desarrollados económica, técnica y científicamente que el nuestro, los trenes, si parten y llegan a su hora, pero son deficitarios. La Renfe, que no ha abolido su generoso —y arbitrario— sistema de pases y descuentos, nos regala esta noticia como quien recrea el oído de un niño con una bellísima leyenda. Nuestros ferrocarriles son ya rentables. Un esfuerzo más de la Renfe y pronto serán íntegramente confortables, hasta en el Sur.

La Exposición conmemorativa del trigésimo aniversario de la Red Nacional de Ferrocarriles Españoles, constituye, más que un acontecimiento técnico, un hito político. Cinco Ministros, a cuyo frente marchaba el de Obras Públicas, señor Fernández de la Mora, asistieron al acto inaugural en el Palacio de Exposiciones y Congresos de Madrid.

# PRODUCTOS CON REGALO

Lo de «practique la elegancia social del regalo» es un «slogan» publicitario que el gerente de unos grandes almacenes se sacó un buen día del caletre, lo lanzó a los cuatro vientos, para después recoger los beneficios aumentando sus ventas.

Nada tenemos que criticar ni a su inventor ni a los que, influidos por la frase, lo han ido poniendo en práctica.

Pero con lo que ya no estamos tan conformes es con todos aquellos artículos que los fabricantes vierten sobre el mercado, anunciando previamente que llevan tantos «puntos» incorporados y que juntando determinada cantidad se puede optar por tal o cual regalo. Es ciertamente alarmante el número de productos que contienen estímulos, regalos, números para rifas, cromos... Y es alarmante, insistimos, porque todo esto, aunque nos lo presenten como un regalo, nada más lejos. Porque está comprobado que en todos los casos los regalos son a cuenta del encarecimiento del producto o de la elevación de los márgenes comerciales.

La mayor parte de los países del mundo, sobre todo los más desarrollados, tienen prohibida, o muy limitada, esta fórmula para estimular las ventas. Sólo los más atrasados, los más débiles económicamente, las fomentan.

Muchos fabricantes españoles, al plantear el lanzamiento de un artículo, lo primero que piensan es en el regalo, antes que en la calidad o en el precio más o menos competitivos.

La Comisión de Comercio Interior del II Plan de Desarrollo, a la vista de las proporciones desorbitadas que estaban tomando las «ventas con regalo», se ocupó de ello y hasta llegó a dictar unas normas que, que nosotros sepamos, no llegaron a aplicarse nunca. Recientemente, el Subsecretario de Comercio, señor Fernández-Cuesta, ha tratado el tema, no sin cierta alarma, por lo que es de desear una regularización de este tipo de comercio que libere al consumidor español de tanta presión emocional y que, como bien dice la revista «Rueca», de las amas de casa barcelonesas, que cada uno sea capaz de elegir de acuerdo con la calidad de los artículos en vez de seguir presionado por el señuelo infantil del regalo, que en ningún caso es tal, puesto que lo paga al adquirir el producto.

# ORIENTE MEDIO TRAS EL VIAJE DE ROGERS

WILLIAM Rogers ha encontrado, en el curso de su gira por Oriente Medio, «cierta aproximación» entre las posiciones de Israel y de la RAU. Este hecho y el anuncio de Peter Gross en «The New York Times» en el sentido de que los dirigentes israelíes aceptarían una «determinada fuerza egipcia en la ribera oriental del canal de Suez», abren un ligero paréntesis en el pesimismo generalizado desde que la misión Jarring entró en el punto muerto en que se encuentra. Ahora bien, el mismo Rogers ha reiterado que «subsisten muchos puntos de desacuerdo» antes de poder llegar a un acuerdo global.

¿Significa que el flaco balance ofrecido por el periplo del secretario de Estado puede modificarse súbitamente en un sentido favorable? En principio, no. Pero el hecho de que hoy llegue a El Cairo Joseph Sisco, adjunto de Rogers para Oriente Medio, indica netamente que Washington desea proseguir un esfuerzo —severamente criticado por Moscú en un editorial de «Pravda»— capaz, en primer lugar, de perpetuar el «alto el fuego», y, en segundo lugar, de concretar un acuerdo parcial susceptible de formular un compromiso para la reapertura del Canal, objetivo al que los Estados Unidos conceden un interés prioritario.



# EL CAN UNIVERSAL

UNA tarde de verano, hacia las seis, en la villa del profesor Deodati, profesor de Historia de la filosofía en la Universidad, en las praderas de Bonpensiero, a poca distancia del río, llegó la llamada del Can Universal. ¿Un ladrido? ¿Un aullido? ¿Un lamento? Algo que los hombres no podemos oír, pero los perros sí.

Lo oyó «Fritz», un animal viejo de origen dudoso, que cuando era joven acompañaba a Deodati a cazar, pero que actualmente se encargaba tan sólo de montar la guardia a la puerta de la casa. Y para impedir que causase problemas en el campo, Deodati lo tenía atado día y noche con una larga cadena que podía moverse a lo largo de un alambre suspendido a dos metros de altura, desde la cornisa del porche en el que estaba su cubil, hasta un peral situado a ocho metros de distancia. De esta forma, «Fritz» podía moverse libremente en una franja de diez metros de largo por tres de ancho.

Pero a sus quince años cumplidos «Fritz» estaba décrepito, desde tiempo no andaba ni ladraba, y algunos días permanecía tumbado totalmente inmóvil sin tocar la comida. El profesor había sacado en consecuencia que el perro estaba a punto de morir, pero no se preocupaba por ello, y ni siquiera se le pasaba por la cabeza la idea de llamar al veterinario, ¿por qué tirar 300 pesetas?

El Can Universal es el conjunto de las pequeñas almas de los perros para las cuales nunca se ha organizado un lugar de reposo como se ha hecho con las almas de los hombres. Las almas de los perros son más delicadas y débiles que las nuestras, con lo cual está todo dicho. Individualmente no serían capaces de aguantar los insultos del tiempo, de la intemperie y de la maldad que giran en el aire de este mundo putrefacto. Pero si se unen un gran número de ellas, forman una sustancia, se refuerzan y resisten a las fuerzas adversas.

Así, en alguna parte desconocida del Globo, desde hace muchos miles de años, existe el Can Universal, compuesto por todas las almas de perros que han logrado llegar hasta ese lugar. Es un animal que casi llega a los 300 metros de altura. La mayoría se pierde en el camino, a pesar que desde hace siglos se haya instituido un servicio de recogida rudimentario, que funciona por medio de desvencijadas carretas voladoras: carretones, diligencias, furgones, ómnibus, armatostes, de acuerdo con los casos. Diariamente las carretas sobrevuelan a baja altura los lugares establecidos, llevando colgada de un hilo una magnífica salchicha. Si en el lugar se encuentra un perro al borde de la muerte basta que muerda con fuerza la salchicha para que su alma sea

extraída de su cuerpo mísero, perecedero, y sea izado a bordo para salvarse para toda la eternidad.

Cuando tocaron las seis de la tarde llegó a la villa Deodati la llamada del Can Universal. ¿Un ladrido? ¿Un aullido? ¿Un lamento? «Fritz» se dio cuenta inmediatamente de que era para él.

Y él, que desde hacía varios días no emitía sonido alguno, empezó a mugir para que le soltasen de la cadena, pues un instinto misterioso le indicaba que tenía que llegar a toda costa a la orilla del río, donde podría morir tranquilamente, donde le vendrían a buscar.

Movido por la curiosidad, salió el profesor Deodati acompañado de su hijo, agente de cambio, y «Fritz» los miró con los ojos terribles de los perros, consiguió ponerse en pie y empezó a tirar de la cadena en dirección de la pradera.

—¿Quién sabe lo que quiere— dijo el profesor, pues a pesar de todos sus libros sabía muy poco de la vida. Y menos sabía de la muerte, aunque éste debería ser el tema más importante para los filósofos.

—Yo creo— dijo su hijo— que quiere marcharse, porque siente que se está muriendo. Los canes al borde de la muerte quieren estar solos, porque tienen la conciencia de estar traicionando al patrón y no quieren que éste les vea en ese momento.

—No se te estará ocurriendo soltarlo— dijo Deodati padre—. Si tiene que morir, este es un sitio más que digno. Si lo sueltas es capaz de crear algún problema.

Padre e hijo empezaron a discutir, mientras «Fritz» los miraba con los ojos terribles de los perros desesperados y tiraba mugiendo de la cadena porque sentía que desde lejos se acercaba la carreta voladora.

Finalmente —pero no era tal vez demasiado tarde—, el hijo, apiadado, soltó la cadena del collar, y con un salto increíble, el moribundo «Fritz» se lanzó por la pradera, tambaleándose, pero al galope.

Al verlo pasar jadeando, el solemne nogal situado en el borde de la pendiente le dijo:

—¿Adónde vas, «Fritz», tan solo? No puedes más, descansa. ¿No te acuerdas de las siestas maravillosas que echaste a mi sombra?

Pero «Fritz» meneó la cabeza en su carrera, como diciendo: «No tengo tiempo, no tengo tiempo.»

Y la pradera le dijo: —Párate, no corras tanto, por caridad; a tu edad, estos esfuerzos pueden ser perjudiciales. No hagas locuras, viejo «Fritz». Hace tiempo, mi hierba te gustaba.

Pero el perro ya no tenía aliento para contestar, pues el silbido de la carreta voladora se acerca-

ba y ya se oía el sublime perfume de la salchicha.

—No creas que te podrás marchar así de enfadado—le dijo la cerca que limitaba las posesiones del profesor Deodati—. ¿Por qué tienes esa cara tan seria? Hace tiempo, ¿te acuerdas?, éramos muy amigos. Te venías aquí todas las tardes a hacer el amor con «Perlina». Pues bien, si te esperas, antes del anochecer pasa por aquí una sabuesa; apuesto que te gustará.

Pero el perro no tenía tiempo ni siquiera para girar la cabeza y decir que no.

El lugar tenía la forma de una especie de espuela: a la izquierda había un arenal formado por un torrente y a la derecha el gran lecho de piedra del río, y más allá, otras colinas, otros pueblos, y al fondo, las fabulosas cumbres de las montañas. La herradura sobresalía como un púlpito, sostenido por dos orillas ruidosas. Un bellissimo lugar solitario.

Cuando «Fritz» no se encontraba más que a unos cincuenta metros del lugar, llegó la carreta de las almas, desvencijada. ¿Pero eso qué importaba?

Con el último aliento de su vida, «Fritz» galopó hasta el punto exacto. ¿Galopó? Se tambaleó, tropezó, farfulló, vaciló, como un muerto.

Todo fue cuestión de segundos. A no más de un metro de altura pasó a gran velocidad la salchicha divina y él, que estaba exhausto, pero que tenía que intentarlo, preso de desesperación, dio el salto supremo sin ninguna fuerza. ¡Zas! Cerró los dientes en el vacío. Cayó de nuevo y su cuerpo golpeó con fuerza el suelo, destrozado, entre la compasión de los árboles, mientras el sol se hundía detrás de los picos azules en la última gloria del día.

Pero en el espasmo el alma se había escapado por la boca y se lanzó volando en busca de la carreta. Pero hace falta gran capacidad para alcanzar a los mastines voladores, por lo que después de un corto galopar, el espíritu se quedó en medio del aire, agotado, con una pierna medio levantada, implorando piedad, como si invocase un poco de paciencia.

Adiós segunda vida. Como una hoja de otoño cayó ondeando a los pies de la orilla, entre las cañas, los pequeños sauces, el perfumado y salvaje arrebujío de las plantas, en ese mismo sitio en el que había sido tan feliz cuando era joven e iba de caza.

Pero en el fondo era un consuelo desaparecer en un lugar recóndito, por el que no pasaba nadie excepto el marfín pescador y el sapo de los plenilunios y por debajo gorgoteaba el agua, contando historias antiguas.

Dino BUZZATI

## SANCHEZ BELLA EN ZARAGOZA

# CONSTRUCCION DE UN PALACIO DE CONGRESOS Y DE UN PARQUE SINDICAL

Hoy, el Ministro recorrerá diversas zonas de Teruel y su provincia

ZARAGOZA. (Resumen de Cifra.)—El Ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, que se encuentra desde la noche del viernes en Zaragoza, inició a primera hora de la mañana de ayer su jornada de trabajo en la capital zaragozana. En primer lugar, acompañado del director general de Promoción del Turismo y de las primeras autoridades provinciales y locales, visitó diversos monumentos de la ciudad, entre ellos la catedral basílica del Pilar, donde firmó en el libro de oro.

### En la Casa Consistorial

Desde el templo, el señor Sánchez Bella se dirigió a la Casa Consistorial, en cuyo salón de sesiones el Alcalde le dio la bienvenida y le puso al corriente de las necesidades de Zaragoza. El Ministro, en su intervención, agradeció la cordial acogida que se le había dispensado y prometió su apoyo para promocionar las bellezas naturales de la capital, provincia y Pirineos. Dijo asimismo que el Parador de Turismo de «Sos del Rey Católico» sería una inmediata realidad y prometió el apoyo de su Departamento para que la universalidad de la jota pueda tener su exponente en el magno festival por el que aboga el Ayuntamiento. Se retiró después a la construcción

de un palacio de Congresos y de un parque sindical en Zaragoza y señaló, por último, la colaboración de su Ministerio para la construcción de instalaciones hoteleras de tipo medio.

### Clausura de la Asamblea Turística del Pirineo

«El Estado lleva invertidos casi mil millones de pesetas para la nieve en treinta años. Ahora estamos dispuestos a invertir esos mil millones anualmente», dijo el Ministro de Información y Turismo en el discurso pronunciado con motivo de la clausura de la Asamblea Turística del Pirineo, acto que

se celebró a primeras horas de la tarde.

El señor Sánchez Bella agregó: «Para ello se ha creado un comisariado de la nieve y se ha fijado como sede del mismo a Zaragoza, por ser punto estratégico en las vías de penetración pirenaicas».

Después de referirse a la carencia de plazas turísticas en la montaña española, el Ministro declaró clausurada la Asamblea. En el acto se encontraban presentes el director general de Promoción del Turismo y los Gobernadores Civiles de las provincias que integran la Unión Turística del Pirineo.

Más tarde, el señor Sánchez Bella se trasladó a la ciudad de Teruel, donde hoy visitará una Exposición de Artesanía y Fotografía Turística, se trasladará a Albarracín para realizar un recorrido por la ciudad y asistirá a una sesión de trabajo en el Gobierno Civil. Asimismo, se reunirá con los miembros de la CITE y otras autoridades y personalidades para ser informado de la infraestructura, promoción turística y cultural en esta provincia.

## ★ EL PROXIMO JUEVES, EN LAS CORTES

# DEBATES SOBRE LA LEY DE REFORMA DEL CREDITO OFICIAL

● Treinta y uno de los treinta y ocho artículos que integran el Proyecto de Ley, modificados por la Ponencia en su informe

MADRID. (Pyresa.)—Treinta y uno de los treinta y ocho artículos que integran el proyecto de ley de Organización y régimen de Crédito Oficial han sido modificados por la Ponencia en su informe, distribuido ayer a los Procuradores en Cortes.

Para la elaboración de su informe, la Ponencia ha examinado cerca de setecientas propuestas de modificación a lo largo de los tres últimos meses.

Los debates sobre el proyecto de ley de reforma del Crédito Oficial darán comienzo en las Cortes el próximo jueves, día 13. La concesión del crédito oficial —según se especifica en el artículo segundo del informe— se regirá por los siguientes principios:

- Servicio a los objetivos de los Planes de Desarrollo Económico y Social y, dentro de estos principios, a la selección de sus operaciones en base de rentabilidad de los proyectos y considerada la naturaleza de los mismos.
- Equilibrio de la actividad financiera de sus entidades.
- Coordinación y complemento de la actividad de las instituciones de crédito privadas y de las funciones del mercado de capitales, en orden a una distribución eficiente del total de los recursos financieros. En el precepto siguiente se establece que la superior dirección del crédito oficial corresponderá al Gobierno y al Ministro de Hacienda.

Las dotaciones globales al Crédito Oficial por parte del Tesoro serán fijadas en las leyes de presupuestos, que, no obstante, podrán autorizar al Gobierno a ampliar aquella cifra previo informe del Consejo Nacional de Economía.

### ★ Funciones del Gobierno

En el artículo quinto del informe se especifican las funciones del Gobierno respecto a la concesión del crédito oficial. Entre ellas destaca la de establecer las normas para la asignación, por sectores, de los recursos del crédito oficial. Señalará también el Gobierno la financiación de determinadas actividades de carácter prioritario en consonancia con los Planes de Desarrollo Económico y Social. Fijará, además, los tipos de interés de las entidades oficiales de crédito, en función de las que rijan en el mercado de capitales. Por razones excepcionales de orden económico o social podrá el Gobierno acordar la concesión de créditos de carácter especial.

Por su parte, al Ministro de Hacienda corresponderá fijar los tipos de interés de los fondos facilitados por el Tesoro al Instituto de Crédito Oficial y de los que éste facilite a las entidades oficiales de crédito, que en ningún caso podrán ser inferiores a su respectivo coste financiero.

En el artículo séptimo del proyecto se contempla la creación de una Junta consultiva del crédito con objeto de asesorar en esta materia al Ministro de Hacienda. A este proyecto fueron presentadas 79 propuestas de modificación. La Ponencia, tras el examen de las mismas, ha redactado el artículo de esta manera: «Con el fin de asesorar al Ministro de Hacienda en materia de crédito oficial, se crea la Junta consultiva de crédito oficial, que quedará constituida, bajo su presidencia, por el gobernador del Banco de España; los presidentes del Instituto de Crédito Oficial, de las entidades oficiales de crédito y del Banco Exterior de España; de un representante de las Cajas de Ahorros, de dos representantes de entidades bancarias privadas y de un representante de las entidades sindicales de crédito.»

### ★ Instituto de Crédito Oficial

La gestión del crédito oficial —según se especifica en el artículo octavo— corresponderá al Instituto de Crédito Oficial, a las entidades oficiales de crédito al Banco Exterior de España. El Instituto de Crédito Oficial será una entidad de derecho público, con personalidad jurídica y patrimonio propio, y actuará bajo la dependencia del Ministerio de Hacienda. El Instituto actuará como órgano permanente de relación, control e inspección de las entidades oficiales de crédito. Su presidente será nombrado por el Consejo de Ministros, a propuesta del de Hacienda.

### ★ Entidades Oficiales de Crédito

Serán entidades oficiales de crédito —según se establece en el artículo 22— los Bancos oficiales siguientes: Banco de Crédito Industrial, Banco de Crédito Agrícola, Banco de Crédito

Local de España y Banco Hipotecario de España. El Banco de Crédito Industrial desempeñará además las actividades de crédito a la construcción naval; el Banco Hipotecario desempeñará también las que tenía encomendadas al Banco de Crédito a la Construcción en materia de construcciones inmobiliarias.

### ★ Créditos a la exportación

Los créditos a las operaciones de exportación serán atendidos en lo sucesivo por el Banco Exterior de España, por la Banca privada o por las Cajas de Ahorro. Esta última entidad no figuraba en el texto del artículo 35 del proyecto del Gobierno y ha sido introducida por la Ponencia, de acuerdo con una enmienda formulada en este sentido.

El Banco Exterior de España, en cuyo capital la participación pública será siempre mayoritaria, dirigirá sus actividades a las operaciones relacionadas con el comercio exterior, y especialmente las de crédito a la exportación, sin perjuicio de continuar ejerciendo sus funciones actuales.

Finalmente, en la disposición adicional segunda se establece la transferencia al Banco de España de las funciones que actualmente corresponden al Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo en relación con los Bancos industriales y de negocio.

El informe del proyecto de ley de Organización y Régimen del Crédito Oficial ha sido elaborado por los Procuradores don Rodolfo Argamentería, don Rafael Cabello de Alba, don Ricardo Martín Esperanza, don Cruz Martínez Esteruelas y don Salvador Serrats Urquiza.

# INTERES POR INCREMENTAR LAS RELACIONES HISPANO-DOMINICANAS

● La misión de la República Dominicana da por terminada su visita a nuestro país

MADRID. (Cifra.)—La presencia de España en el proceso del desarrollo iberoamericano es insoslayable. Razones de orden histórico hacen que España produzca su reencuentro con las comunidades de Iberoamérica, a las que ella dio origen mediante el parto promisorio del descubrimiento», dijo ayer a Cifra el ministro secretario técnico de la Presidencia de la República Dominicana, doctor Eudoro Suárez y Sánchez, director de la Misión de su país que —presidida por el ministro de Industria y Comercio, Altagracia Batista de Suárez— llegó a Madrid la semana pasada.

### Una unión obligada

«En la tenaz batalla que los pueblos iberoamericanos están librando para superar la etapa de subdesarrollo y mejorar los niveles de vida en las comunidades —agregó el doctor Suárez—, la unión de España y dichos pueblos resulta obligada. Por eso, deben incrementarse aún más los nexos de unión existentes y fortaleciéndolos con acciones positivas.»

Haciendo rápido balance de la actividad desplegada por la misión durante su permanencia en Madrid, el ministro secretario técnico de la Presidencia expresó: «Ha sido una visita muy positiva, en la que hemos establecido contactos a los más altos niveles oficiales y empresariales, mediante los cuales podremos iniciar una etapa de afinamiento en las tradicionales relaciones ante España y la República Dominicana.»

### Relaciones comerciales

«Durante la visita al Ministro de Comercio español, Enrique Fontana Codina —dijo más adelante—, se analizaron las relaciones comerciales entre ambos países, evidenciándose el mutuo interés por incrementarlas. Se coincidió en iniciar negociaciones conducentes a lograr un acuerdo de cooperación económica y técnica, que amplíe el vigente, y España mostró interés en exportar bienes de capital destinados a acelerar el desarrollo dominicano.»

El doctor Suárez subrayó que la cooperación hispanoamericana encuentra promisorio futuro en muchos aspectos, especialmente en los campos turístico, minero, de fomento agrícola y crecimiento industrial y señaló el interés existente para que España abra su mercado al café, cacao, tabaco, níquel y otros productos dominicanos.

«Es probable —añadió—, que estas negociaciones puedan culminar el próximo otoño, con la visita del señor Ministro de Comercio español a Santo Domingo, en cuya ocasión se desea suscribir el nuevo acuerdo. Además, la misión ve con mucha simpatía el posible viaje a la República Dominicana del canciller español, don Gregorio López Bravo.»

El alto funcionario dominicano se refirió también a las conversaciones que la misión mantuvo con las autoridades de la empresa Iberia (Líneas Aéreas de España), en cuyo transcurso se trató la ayuda que dicha empresa podría suministrar a la CDA (Compañía Dominicana de Aviación), particularmente el ámbito técnico.

### Regreso

MADRID. (De nuestra Redacción.)—A las 1,30 horas de esta madrugada salió del aeropuerto de Madrid-Barajas, el ministro de Industria y Comercio de la República Dominicana, don Altagracia Batista de Suárez con destino a su país, dando así por finalizada su visita a España.

### Llega el nuevo embajador de Ecuador

MADRID. (Cifra.)—Llegó en la mañana de ayer, procedente de Nueva York, Jorge Acosta Velasco, nuevo embajador de Ecuador en Madrid, acompañado de su esposa e hija.

En el aeropuerto de Barajas fue recibido por el introductor de embajadores, duque de Amalfi, en representación del Ministerio de Asuntos Exteriores, y alto personal de la representación diplomática de su país.

AYER, SEPTIMO ANIVERSARIO DE SU MUERTE

# MISA EN SUFRAGIO DE DON MIGUEL PRIMO DE RIVERA

ASISTIO EL VICESECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Vicesecretario General del Movimiento, don Manuel Valdés Larrañaga, asistió a un funeral por el alma de don Miguel Primo de Rivera y Sáenz de Heredia —hermano de José Antonio—, al conmemorarse el séptimo aniversario de su muerte.

El funeral tuvo lugar a primera hora de la tarde en la ermita de la sacramento de San Isidro y en él estuvieron presentes el teniente coronel Tremiño, en representación del Capitán General de la primera región militar; don Raimundo Fernández-Cuesta; don Gregorio Miranda, Delegado Provincial de la Vieja Guardia, así como varios miembros de la centuria «Ramón Laguna», Vieja Guardia y Sección Femenina.

Terminada la misa los asistentes se trasladaron a la tumba del fallecido y a la de su otro hermano don Fernando, ante las que se rezaron sendos responsos y depositaron sobre cada una de ellas cinco rosas rojas.

## ★ HA SIDO FIRMADO EN PRAGA

# NUEVO ACUERDO COMERCIAL CHECOSLOVAQUIA-ESPAÑA

A partir del primero de enero, se sustituye la moneda «clearing» por moneda convertible

MADRID. (Cifra.)—Ha regresado de Praga la Misión española negociadora del primer Acuerdo comercial a largo plazo de carácter intergubernamental entre España y Checoslovaquia.

Las conversaciones se iniciaron en la capital checa el pasado 26 de abril y condujeron al establecimiento de un Acuerdo comercial y otro de pagos por el que se sustituye la moneda «clearing» en moneda convertible a partir del próximo 1 de enero.

La Delegación española estuvo presidida por el subdirector general de Relaciones Económicas Bilaterales, Carlos Robles Piquer, y de ella formaron parte representantes de los departamentos de Comercio, Asuntos Exteriores, Agricultura y Hacienda.

El nuevo Acuerdo, que tendrá una duración de cinco años, sustituye al hasta ahora vigente de carácter interbancario.

Sus características son similares a los establecidos con Hungría, Polonia, Yugoslavia, Rumanía y Bulgaria, en los que también se prevé la supresión del «clearing».

Aparte del convenio ahora firmado, existe entre España y Checoslovaquia un Acuerdo para el establecimiento de relaciones consulares y comerciales negociado por los respectivos departamentos de Asuntos Exteriores, y que fue ratificado por la Comisión correspondiente de las Cortes Españolas el viernes pasado.

## DIPUTACION PROVINCIAL DE GERONA ANUNCIO

El «Boletín Oficial del Estado» núm. 95, del día 21 de abril, publica el anuncio de subastas para la ejecución de Alcantarillado de Alfarr y Vilatenim a cargo de esta Corporación, por un total de 3.093.699,— pesetas.

Las proposiciones podrán presentarse en la Sección de Fomento de la Diputación, de 10 a 13 horas, hasta el día 15 de mayo próximo, fecha en que termina el plazo de su admisión. Los Pliegos de Condiciones y Proyectos correspondientes están de manifiesto en la citada Dependencia, donde podrán examinarse hasta finalizar dicho plazo.

Gerona, 30 de abril de 1971. — El Presidente (firmado), Pedro Ordís Llach.

DECLARACIONES A «ARRIBA» DE VALDES LARRAÑAGA

# LA FALANGE, PILAR DEL FUTURO ESPAÑOL

● Los cauces para la participación de la juventud en la política no son ni suficientes ni adecuados

## EL MOVIMIENTO ESTA EN LINEA CON LOS PENSAMIENTOS POLITICOS MAS MODERNOS



La figura de don Manuel Valdés Larrañaga, nuevo Vicesecretario General del Movimiento, está en el primer plano de la actualidad política. Su alejamiento de España en las dos últimas décadas hace que para las nuevas generaciones su pensamiento y su actitud ante los problemas que el país tiene planteados no sean, quizá, suficientemente conocidos. Este es uno de los motivos por el que hemos querido formularle unas preguntas sobre cuestiones de viva actualidad.

Durante muchos años, don Manuel Valdés Larrañaga ha sido embajador de España en distintos lugares del mundo. Su actividad diplomática le ha permitido contrastar una serie de situaciones políticas de valor universal. De regreso a la Patria, ha sido llamado a desempeñar la Vicesecretaría General del Movimiento. ¿Qué experiencias, señor Valdés, recogerá como válidas para su gestión futura?—Ésta ha sido la primera pregunta que le hemos hecho.

—Mi largo periplo por tantos países y mi observación de tan diversos regímenes, no han hecho más que confirmar como válida mi seguridad de que el Movimiento, que es el hecho histórico de la Falange, está en línea con los pensamientos políticos más modernos y, por el contrario, todas aquellas teorías políticas extrañas con las que se pretendiera suplantar la ideología falangista, son ya pensamientos trasnochados y que se batan en retirada.

—¿Cuántas veces, al meditar sobre la evolución de los pueblos hispanoamericanos y sus problemas políticos, e incluso sus desviaciones hacia la extrema izquierda, ha pensado en el gran servicio que hubiera prestado a aquellos pueblos una ideología similar a la nuestra.

—A su vuelta a España, al cabo de dieciocho años en misoñas en el extranjero, ¿ha podido constatar una auténtica evolución en el país?

—Yo creo que la palabra evolución está inapropiadamente aplicada. Hoy, fundamentalmente, lo que España ha experimentado es una enorme transformación física y un extraordinario desarrollo, habiéndose elevado de una manera sorprendente el nivel de vida del español medio. Esta transformación hace que el entorno físico obligue a vivir al español de otra manera y que las exigencias de cada día sean distintas. En cambio, el elemento humano sigue siendo el mismo, con sus mismas características, su misma problemática y, sobre todo, su misma valía espiritual.

—Manuel Valdés Larrañaga está unido a la hora fundacional de la Falange. Fue colaborador íntimo de José Antonio, mandó el SEU, el SEU heroico de los años treinta. ¿Qué aconsejaría, señor Valdés, a los falangistas de aquella y de esta hora?

### Muchos jóvenes se llaman joseantonianos para distinguir su pensamiento joven del manoseado por el uso

—Lo primero que pediría a los falangistas de aquella y de esta hora es la unidad de todos, revitalizando la Falange y poniéndola en línea, como en el mismo año 36.

Creo que tenemos todos los elementos precisos para que esto pueda ocurrir. Los falangistas en España son innumerables. Se ha podido comprobar en todas esas convocatorias espontáneas que se han producido, por un motivo o por otro. Nuestro pensamiento es un pensamiento actualísimo y lo que tenemos que hacer unos y otros —me refiero, tanto a los de la primera hora, como a los de la hora actual— es llenarnos de fe en nuestra misión, ya que la fe y la ilusión son las únicas fuerzas capaces de escribir la Historia con mayúscula. No creo necesario aconsejar, sino decir que la Falange tiene mucho por hacer en la historia española y en la vida de nuestro pueblo. Y por ello, tenemos, tanto los jóvenes, como los viejos, que ponernos en línea para cumplir nuestra misión.

#### Preparar el futuro

Pasamos a un tema que está a flor de piel en los comentarios políticos

—Se ha debatido insistentemente —a pesar de que la claridad del tema apenas si lo requería— la posición de la Falange o de los falangistas, en relación con el Movimiento Nacional. ¿Cuál es la misión falangista en España, en la España de 1971?

—La misión del falangista en el año 1971 es bien clara: consiste en preparar el futuro y prepararse para el futuro. En el año 36, esto es innegable, en todo el desarrollo del Movimiento hay una gran impronta falangista. Mejor dicho, la Falange está en todo momento presente en su realización. Por tanto, el futuro de España no es otro que el futuro de ese Movimiento que, a todas luces, nos pertenece en su mayor parte.

Dentro de las Leyes Fundamentales del Estado y del futuro monárquico de España, Falange tiene una misión fundamental. Y no solamente tiene una misión fundamental, sino que será uno de los grandes pilares del futuro régimen español.

El tema de la Falange lo enlazamos con el de la juventud, un tema vital para el futuro del país.

—La juventud, señor Valdés, constituye, no vamos a negarlo ahora, una preocupación de carácter universal. La protesta o la actitud contestataria resultan habituales en el mundo, ¿tiene la

Falange, el Movimiento, el régimen, en suma, capacidad de convocatoria para esa juventud, o no?

—La juventud del mundo vive una vida de protesta o de actitud contestataria, precisamente porque ante esa juventud se presentan pocas cosas que puedan interesarle. El mundo de la tecnología le abruma; el llamado mundo moderno le cansa, ya que no quiere encasillarse en ese gregarismo que, tanto un mundo como otro, le ofrecen; ante eso prefiere la fuga de la libertad material y la libertad moral. La causa de todo ello es, precisamente, la falta de ilusión.

Pues bien, uno de los pocos movimientos políticos que en el mundo se presentan con juventud e ilusión es el movimiento falangista. Juventud la tiene permanentemente, porque el pensamiento joseantoniano es un pensamiento estructurado por un hombre que muere a los treinta y tres años, y por tanto es el producto de un hombre joven y en permanente convocatoria para la juventud. De ahí que entre los jóvenes muchos se llamen así mismos joseantonianos, al distinguir su pensamiento joven del manoseado por el uso.

—¿Qué duda cabe que este pensamiento es capaz de despertar una ilusión en la juventud, en sus dos líneas fundamentales: la grandeza de la Patria y la realización de una auténtica justicia social, que es nuestro compromiso permanente con el pueblo español.

—¿Cuáles son a su opinión los actuales cauces de participación para la juventud en la vida política, ¿cree que son suficientes o adecuados?

—Yo no creo que en este momento sean ni suficientes ni adecuados. Es necesaria una previsión de cómo debe la juventud participar en la vida política en sus dos líneas fundamentales: primera, en cuanto a preparación de esa juventud para la tarea del mando político, y, segunda, en cuanto a la estructuración de un cauce normal de iniciación y participación de la juventud en la vida activa de la administración pública.

Este tema hay que plantárselo seriamente, a fin de que las generaciones sepan engarzarse una en otra en una tarea de continuidad y no signifiquen, como está significando hasta el momento presente, una sucesión de generaciones que parecen no tener nada en común. Cuando la realidad debe ser muy otra, sobre todo si se quiere realizar un cometido histórico en que las generaciones, una tras otra, den nuevos impulsos a la misma tarea.

#### Despertar una nueva ilusión

Tratamos de profundizar sobre el tema de la juventud.

—¿No cree, señor Vicesecretario General del Movimiento, que estamos en un instante en el que es preciso poner el máximo hincapié, o lo que sería igual, la máxima seducción política para convocar a la juventud de España a una tarea comunitaria?

—El año treinta y tres, a los pocos días de fundarse la Falange, propuse a José Antonio la creación del Sindicato Español Universitario. Su finalidad no era la de encuadrarlos. La finalidad era crear, dentro de lo que se había fundado, un movimiento universitario de carácter intelectual con proyección hacia el futuro. Este hecho simple produjo la transformación total de lo que era la Falange en sus comienzos, abriendo nuevos horizontes, despertando una ilusión y, sobre todo, creando un impulso político con amplio futuro. Hoy día estamos abocados a hacer lo mismo, o sea, que dentro de las líneas maestras de nuestro pensamiento tenemos que crear un movimiento juvenil y universitario e intelectual, que sepa despertar una nueva ilusión y un nuevo quehacer y, sobre todo, tenga impulso de futuro.

Yo tengo mucha fe en ello. Creo que es vital, porque a la juventud hay que darle el contenido que le corresponde y la ilusión de ser sujetos de una apasionante e importante tarea histórica.

#### El Movimiento, unidad política de todos los españoles

—Dos últimas cuestiones: A su juicio, ¿cuál es el papel que ha de desempeñar el Movimiento en los próximos años para consolidar firmemente la convivencia de los españoles en una vida pacífica y democrática?

—El Movimiento es el soporte sobre el cual descansa la estructura política de España. El representa la unidad política de todos los españoles; además, su misión fundamental es la de consolidar la continuidad, que para nosotros no es otra que las Leyes Fundamentales, el futuro monárquico español, vinculado a la persona del Príncipe de España. Creo que en ese futuro el Movimiento tiene una misión primordial, cual es la de canalizar todas las corrientes populares dentro de una unidad política, matizando así la convivencia de los españoles en esa vida que llevamos, que podemos definir la pacífica y democrática.

—Por último: ¿Es usted, señor Valdés, optimista ante el futuro político de España?

—Soy profundamente optimista ante el futuro político de España. Creo que tenemos todos los elementos precisos para ser optimistas. Se ha resuelto la continuidad política dentro de nuestra tradición histórica, la de la monarquía española, encarnada en una persona elegida por el Caudillo, que reúne todas las condiciones de clarividencia y prudencia para dar días de gloria a España, y, por otro lado, contamos con un pensamiento político en toda su extensión tradicional y donde se posibilita, gracias al Movimiento y su doctrina, una canalización de cuantas aspiraciones populares puedan surgir en el transcurso del tiempo.

Alberto DELGADO

Mortes, en Valencia

## EL COMERCIO NECESITA COMUNICACIONES CONTINUAS Y FLUIDAS

● El Ministro de la Vivienda clausuró la Asamblea de Cámaras de Comercio del Sudoeste de Francia y del Norte y Este de España

VALENCIA. (Especial para ARRIBA.) — «El reciente acuerdo preferencial que hemos firmado con el Mercado Común no es sino una primera etapa en el proceso de integración de España en Europa. Debemos contar, pues, en un plazo no muy lejano con la libre circulación de personas, mercancías y capitales entre las dos regiones europeas que engloba la COPEF», dijo el Ministro de la Vivienda, don Vicente Montes Alfonso, al clausurar en nombre del Jefe del Estado la VI Asamblea General de la Conferencia Permanente de las Cámaras de Comercio, Industria y Navegación del Sudoeste de Francia y del Norte y Este de España, celebrada estos días en Valencia.

«El comercio —dijo el señor Montes— necesita de unas comunicaciones continuas y fluidas y la mejora de los enlaces por carretera, ferrocarril, aéreos y telefónicos, y es requisito indispensable para el desarrollo de los intercambios entre ambas zonas y para el crecimiento de las economías respectivas. Por consiguiente es digno de resaltar que ya en esta Asamblea se hayan presentado serios estudios sectoriales, que ponen de manifiesto la complementariedad de las regiones al norte y sur de la común frontera y que se señalen los caminos para acentuar estas relaciones de complementariedad.»

Refiriéndose más adelante a la ordenación del territorio, el Ministro de la Vivienda dijo: «La ordenación del territorio se hace para los hombres, pero ha de hacerse por los hombres. Por eso los trabajos que ustedes realizan constituyen, tanto para las propias Cámaras y para los intereses económicos que representan, como para los Gobiernos de nuestros dos países, unas fuentes de información y de asesoramiento del más alto interés.»

### MAÑANA, EN MADRID

## REUNION DE SECRETARIOS DE CONSEJOS PROVINCIALES DEL MOVIMIENTO

● Serán recibidos por el Ministro Secretario General

MADRID. (Pyresa.) — Convocados por la Delegación Nacional de Provincias, el lunes se reúnen en Madrid los secretarios de los Consejos Provinciales del Movimiento que recientemente han sido elegidos por dichos cargos y que han tomado posesión del mismo en el acto de constitución oficial de los órganos colegiados de ámbito provincial.

Las sesiones de estudio e información tendrán lugar bajo la presidencia del Delegado Nacional de Provincias y con la intervención del Departamento de órganos colegiados en la sede del Instituto de Estudios Políticos.

Los secretarios de los Consejos Provinciales serán recibidos por el Ministro Secretario General y por el Vicesecretario del Movimiento.

#### Cursos de Orientación para Mandos

ALICANTE. (Pyresa.) — La Jefatura Provincial del Movimiento ha organizado dos cursos de orientación para mandos y dirigentes, el primero de los cuales se está desarrollando actualmente en Alicante. Asisten 47 cursillistas, procedentes de unos 40 pueblos de la provincia, entre ellos diez señoritas de la Sección Femenina.

### «Abogados de oficio»

## EL ESTADO DEBE PAGAR SUS HONORARIOS

● El tema fue estudiado en una reunión celebrada ayer en el Colegio de Abogados

MADRID. — (De nuestra Redacción.) — «El Estado debe abonar la minuta a los abogados de oficio.» Esta es la tesis mantenida por la mayor parte de los miembros del Colegio de Abogados de Madrid, quienes ayer al mediodía celebraron una reunión al objeto de estudiar esta pretensión, ya antigua entre los profesionales del Derecho.

Mantiene la teoría de que al igual que el Estado se hace cargo de los honorarios de los médicos de la beneficencia, igualmente debe abonar los honorarios de los abogados cuando actúan de oficio en favor de personas que no pueden solicitar los servicios de un abogado por falta de medios económicos. Como se sabe, la defensa de oficio se lleva a cabo por el sistema de reparto entre los miembros de los diversos Colegios de Abogados.

La Asamblea celebrada ayer fue presidida por el diputado de la Junta de gobierno de Colegio de Abogados madrileño, señor García Galán, y en ella se trató del tema aludido según la propuesta presentada por una Comisión nombrada al efecto, cuya labor había sido autorizada y aprobada anteriormente por los asambleístas.

● **REFORMA PARCIAL DE LA ASISTENCIA SANITARIA**

# ACUERDO ENTRE LOS COLEGIOS MEDICOS Y LA SEGURIDAD SOCIAL

● **Versa sobre la jerarquización de servicios y plena dedicación**

MADRID. (Cifra).—Jerarquización de los servicios, respeto a los derechos asistenciales y económicos de quienes no deseen adscribirse a la jerarquización, treinta y seis horas de trabajo semanales en los servicios y declaración de nulidad de los contratos otorgados al margen de la normativa vigente, son algunas de las principales características del acuerdo entre la Organización Médica Colegial y la Seguridad Social en torno a la reforma parcial de la asistencia sanitaria en esta última.

La disposición correspondiente se publicará próximamente en el «Boletín Oficial del Estado», pero las líneas generales del acuerdo aparecen publicadas en el «Boletín Informativo del Consejo General de Colegios Médicos».

Señala dicha publicación que la Organización Corporativa no se opuso en ningún momento a la jerarquización de los servicios ni a la plena dedicación. Únicamente exigía y ha conseguido la plena legalización de las formas de ingreso y el respeto a las normas del estatuto jurídico vigente.

En otro orden, señala también, defendió con prioridad el sistema de internos y residentes en las secciones jerarquizadas, oponiéndose a que fueran considerados «becarios» por diferente concepción del nombramiento y consiguiente sistema retributivo.

**Provisión de vacantes**

Además de los aspectos destacados al principio son también puntos importantes del acuerdo el sistema de selección de personal con tribunal público, previa convocatoria oficial de las vacantes, la nulidad de los contratos otorgados al margen de la normativa vigente, estableciéndose un concurso restringido para los que tengan contrato formalizado. Las designaciones provisionales quedan sin valor y su ingreso

habrá de cumplir las normas comunes. Los ambulatorios que conserven el sistema actual cubrirán sus vacantes con el régimen de 50 y 50 por 100, escalas y concurso-oposición, previsto en el estatuto jurídico. Todas las vacantes que existan a la entrada en vigor de la nueva normativa deberán ser declaradas y convocadas para su provisión de acuerdo con las normas actualmente vigentes.

**Régimen de servicios**

La asistencia sanitaria que ha de prestar el Instituto Nacional de Previsión a los beneficiarios de la Seguridad Social se organiza con un criterio de jerarquización de servicios. Sus instituciones se clasifican en abiertas y cerradas, según que la asistencia que se preste en las mismas sea en régimen ambulatorio o de internamiento, las categorías de las plazas jerarquizadas de las instituciones cerradas son: jefe de departamento, jefe de servicio, jefe de sección, médico adjunto o ayudante, médico residente y médico interno. En los centros de diagnóstico y tratamiento, las categorías son: jefe de servicio, jefe de sección y médico adjunto o ayudante. Los médicos internos y residentes de las instituciones sanitarias cerradas podrían ser adscritos en forma rotativa a los centros de diagnóstico y tratamiento para su más completa formación.

● **Paro de los médicos: Se busca una solución rápida y satisfactoria**

MADRID. (Cifra). — Prosiguió ayer por la mañana el paro de los médicos residentes en diversas clínicas madrileñas en solidaridad con sus veinte compañeros despedidos del Hospital Psiquiátrico de Oviedo, y en apoyo de una serie de peticiones de carácter laboral y profesional.

que están cubiertos por el personal contratado.

Hasta ahora el movimiento de paro se ha dejado sentir en seis hospitales madrileños. En algunos de estos centros se celebran reuniones.

Parece que las autoridades realizan las gestiones pertinentes para encontrar una solución rápida y satisfactoria para todo el conflicto.

● **Piden la desaparición del concepto de «becario»**

BILBAO. (Resumen de Cifra).—Médicos internos y residentes de las provincias de Vizcaya, Santander, Alava, Guipúzcoa y Navarra se reunieron en Bilbao. Al término de la reunión fue facilitada la si-

guiente nota en relación con los problemas de los médicos internos y residentes de España:

«Estos problemas se pueden concretar en una reestructuración a nivel nacional de la docencia hospitalaria de los médicos hospitalarios, así como del reconocimiento por parte de las autoridades sanitarias de que durante este período se hace prestación de una asistencia médica que exige la desaparición del concepto de «becario».

En esta reunión se ha analizado también la actitud a tomar en relación con los acontecimientos ocurridos recientemente en el Hospital Psiquiátrico de Oviedo.»

● **Reuniones informativas sobre elecciones sindicales**

MADRID. (De nuestra Redacción).—Aparte de las instrucciones e información ofrecidas a las empresas madrileñas sobre el desarrollo de las elecciones en el ámbito de los respectivos centros de trabajo, se vienen celebrando en la capital y provincia una amplia serie de reuniones informativas y coloquios, organizados por la Delegación Provincial de Sindicatos y dirigidos por representantes sociales y expertos sindicales.

En tales reuniones se vienen planteando de forma exhaustiva todos los aspectos de la elección, tanto en cuanto a su alcance como al procedimiento electoral en sus diversas fases. Dichas reuniones tienen lugar en todas las instalaciones sindicales y de una manera más regular en los Sindicatos, Escuela de Dirigentes, oficinas delegadas en la capital y Centros Sociales Sindicales de barriada.

**COOPERATIVAS DE VIVIENDA**

## CRISIS MOTIVADA POR SU EXCESIVO CRECIMIENTO

● **3.386 existen actualmente en España**

MADRID. (De nuestra Redacción). — «Actualmente existen en España 3.386 Cooperativas de vivienda. De los 110.000 asociados existentes hace seis años se ha pasado a 450.000, en 1971, lo que ha supuesto la construcción de 267.691 viviendas. Actualmente se edifican 73.214, y están en proyecto 50.935.»

to fiscal que las regula. Afirmó que el más grave reproche que cabía hacer al citado estatuto era su excesivo casuismo, que constituye, e s p e c i a l m e n t e para las Cooperativas agrícolas, un freno insalvable para un desarrollo progresivo del sector agrario, el más necesitado de protección en nuestro país.

Estas cifras referentes al momento cooperativista, en su parcela de la vivienda, fueron ofrecidas por el presidente de la Unión Nacional de Cooperativas de Vivienda, don Alfonso Vázquez Fraile, en un coloquio organizado por la Asociación de Estudios Cooperativos. Junto al señor Vázquez Fraile intervinieron también don José Luis del Arco, asesor de la Obra Sindical de Cooperación, el catedrático don Juan Velarde Fuertes, y el secretario de la Obra citada, don Pedro Recuenco.

El señor Velarde expuso su punto de vista sobre el cooperativismo y su sistema económico. Por su parte, don Pedro Recuenco se refirió a las relaciones intercooperativistas presentando un amplio esquema sobre la situación de éstas en el extranjero y su comparación con el régimen de relaciones intercooperativistas en España, donde, afirmó, prosperan las de producción.

El señor Del Arco trató sobre el régimen fiscal de las Cooperativas a la luz del vigente estatu-

to fiscal que las regula. Afirmó que el más grave reproche que cabía hacer al citado estatuto era su excesivo casuismo, que constituye, e s p e c i a l m e n t e para las Cooperativas agrícolas, un freno insalvable para un desarrollo progresivo del sector agrario, el más necesitado de protección en nuestro país.

Se refirió a los objetivos del cooperativismo, señalando que se ha intentado por todos los medios que el caudal humano que se encuadra en el cooperativismo de viviendas se transforme en un auténtico movimiento cooperativista. Que la vida de la Cooperativa no se termine con la culminación de las viviendas, que el talante cooperativista perviva en las personas y en las familias que integran la entidad.

**EDICTO**

DON LUIS MANUEL AMADOR MOREIRAS, Magistrado Juez de Primera Instancia número dos de Vigo.

HACE PUBLICO: Que en este Juzgado y con el número 81 de 1971, se tramita, a instancia de doña Mercedes Lago Fontán, expediente de declaración de fallecimiento de MANUEL ADOLFO LAGO FONTAN, hijo de Manuel y Francisca, natural de esta ciudad, ignorándose en la actualidad su paradero.

Y en cumplimiento de lo ordenado, expido el presente en Vigo a catorce de abril de mil novecientos setenta y uno.—(Firmado), Luis Manuel Amador Moreiras. — (Firmado), Andrés Barreiro Vázquez.

**LA EDUCACION**

**Hasta nueva orden**

## CERRADA LA FACULTAD DE FILOSOFIA EN SEVILLA

● **Se espera que mañana se reanuden las clases en la Escuela Superior de Ingenieros**

SEVILLA. (Pyresa).—En la mañana de ayer cerró sus puertas, por orden del rectorado, y tras ser escuchada la Junta de la Universidad, la Facultad de Filosofía y Letras. En dicho centro se produjeron ayer enfrentamientos entre estudiantes partidarios de la normalidad docente y otros que pedían el paro.

La Facultad de Medicina ha permanecido también cerrada a los alumnos de Licenciatura, desarrollando normalmente sus clases los que preparan el doctorado.

En la Facultad de Ciencias se iniciaron las clases con normalidad, pero a media mañana se celebraron reuniones de grupos de alumnos. En la Facultad de Derecho la normalidad ha sido total.

Por otra parte, en la Escuela Superior Técnica de Ingenieros los alumnos continúan en su negativa de entrar en las clases. Sin embargo, se espera que mañana se reanuden con normalidad.

**Acceso directo al doctorado de catedráticos de Escuelas Técnicas**

MADRID. (Cifra).—Se exime de cursar los ejercicios del grado de licenciado a los catedráticos de las Escuelas de Arquitectura e Ingeniería Técnicas y Profesionales de Comercio, que se encuentran en activo y en posesión de un título de licenciado en Facultad universitaria, y podrán pasar al doctorado.

Este beneficio alcanzará igualmente, para el acceso a los estudios del doctorado de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales, a los mismos catedráticos en posesión de los títulos de ingeniero mercantil o actuario de seguros.

Así lo dispone una orden del Ministerio de Educación y Ciencia que apareció ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

**Escuelas Femeninas de Ayudantes Técnicos Sanitarios**

MADRID. (Cifra).—Por órdenes del Ministerio de Educación y Ciencia que insertó ayer el «Boletín Oficial del Estado», se crean las siguientes Escuelas Femeninas de Ayudantes Técnicos Sanitarios: De la Asamble Provincial de la Cruz Roja de Valencia; del Instituto Nacional de Previsión en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social «Virgen de la Arrixaca», de Murcia; del Instituto Nacional de Previsión de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social «Antonio Coello Cuadrado», de Logroño, y de la Casa de la Salud del «Inmaculado Corazón de María», de Valencia, que quedará adscrita a la Facultad de Medicina de dicha localidad.

**Ayudas de viaje para intercambio escolar**

MADRID. (Resumen de Cifra).—Han sido convocadas varias ayudas de viaje que permitan el intercambio escolar en régimen de grupos reducidos de profesores y alumnos, por resolución de la Dirección General de Formación Profesional y Extensión Educativa, que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

Podrán participar los centros de Enseñanza Media oficial o no estatal legalmente reconocidos y los centros residenciales que tengan reconocida la categoría de colegios menores.

Las solicitudes se presentarán antes del 25 de mayo en el Registro General del Ministerio de Educación y Ciencia.

Asimismo se convoca concurso público de méritos para la adjudicación de premios, en forma de lotes de material científico, libros y ayudas para viajes de estudios destinados a becarios que acrediten mejor expediente y terminen en el actual curso académico.

**TIEMPO**



**MEJORA TRANSITORIA**

El centro de la borrasca está pasándose al Mediterráneo, y hoy la perturbación estará centrada sobre Túnez. Los vientos, en la Península, soplarán del nordeste, con atmósfera inestable en la mitad occidental. Con esta situación, tendremos chubascos y tormentas en Cataluña, Ebro inferior, Levante y Segura, y abundancia de nubes y fenómenos tormentosos en el resto de la vertiente mediterránea y comarcas del Este de las dos mesetas y alta Andalucía. En el Cantábrico, cielo nuboso, con chubascos y bancos de niebla, y en el tercio occidental de la Península se producirá una mejoría relativa, aunque probablemente transitoria, pues la circulación sigue de poniente y es posible que en esta semana comiencen a llegar nuevos frentes. En Baleares habrá cielo cubierto, con chubascos y tormentas. En Canarias predominará el buen tiempo, poco nuboso. Las temperaturas se mantendrán estacionarias.

†

CUARTO ANIVERSARIO DEL EXCELENTISIMO SEÑOR

**DON CARLOS JIMENEZ DIAZ**

**Falleció en Madrid el día 18 de mayo de 1967**

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA EXCELENTISIMA SEÑORA

**DOÑA CONCEPCION DE RABAGO FERNANDEZ**

VIUDA DEL EXCMO. SR. D CARLOS JIMENEZ DIAZ

**Falleció en Madrid el día 11 de mayo de 1969**

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

**R. I. P.**

Los Patronatos Rectores de la Fundación Jiménez Díaz y Fundación Conchita Rabago de Jiménez Díaz, todos sus miembros, colaboradores y becarios

INVITAN a todos sus amigos a las misas que se celebrarán los días 11 y 18 de mayo, a las 10 de la mañana, en la capilla de la Fundación Jiménez Díaz (Clínica de Nuestra Señora de la Concepción).

# EN MARZO DE 1972 SE SUBASTARÁN LAS OBRAS DEL METRO DE SEVILLA

También se espera que dentro del mismo año comience la construcción

SEVILLA. (Cifra).—Hacia el mes de marzo del año venidero se cree podrá celebrarse el concurso-subasta para el comienzo de las obras del Metro de Sevilla.

Así lo han comunicado a las autoridades sevillanas los componentes de un grupo de funcionarios y técnicos, encabezados por José Antonio Aponte Sánchez, director del proyecto del ferrocarril subterráneo de esta ciudad, designado por el Ministerio de Obras Públicas.

En este grupo de técnicos que se han entrevistado con el Gobernador Civil de Sevilla y el Alcalde de la ciudad figuraron también los señores Romero Torrent y Bernaldo de Quirós, directores de las Empresas que ya han iniciado el estudio del proyecto del Metro. Se ha informado que estos contactos de personal técnico con autoridades, funcionarios y expertos municipales serán a partir de ahora más frecuentes, y que periódicamente habrán de efectuarse sondeos y pruebas en el subsuelo.

Se estima que los primeros trabajos para la construcción del Metro de Sevilla comiencen en el transcurso del próximo año, tras el correspondiente concurso-subasta, en el que podrán participar las Empresas que lo deseen.

## \* Guadalupe: Jornadas catalano-extremeñas

GUADALUPE (Cáceres). (Cifra).—Las personalidades que representan a Cataluña en las Jornadas catalano-extremeñas que se celebrarán estos días en Cáceres y Badajoz llegaron a Guadalupe en la tarde del viernes.

Presidían el grupo los Alcaldes de Barcelona y Tarragona, y fueron recibidos por el Gobernador Civil, Diputaciones de las dos provincias extremeñas y Alcaldes de Cáceres y Guadalupe. La recepción oficial tuvo lugar en el parador nacional de turismo.

Seguidamente, en la basílica, y ante la Reina de la Hispanidad, el cronista oficial de Barcelona, Pedro Voltés, pronunció el mensaje de Cataluña a Extremadura, en el que destacó la simetría estructural e histórica entre las dos regiones, encuadradas ambas por el esfuerzo de la Reconquista.

Luego, y tras unas palabras de salutación y bienvenida del prior, fray Germán Olmeda, la coral guadalupense entonó la salve popular.

A continuación los asistentes efectuaron una detenida visita al monasterio y asistieron a un concierto de órgano ejecutado por el padre Perea.

A las diez de la noche ambas Corporaciones Provinciales ofrecieron una cena a los distinguidos visitantes, pronunciándose a los postres discursos por el Alcalde de Guadalupe, Esteban Ramos; los Presidentes de las Diputaciones extremeñas, señores Serrano y Cienfuegos; el Alcalde de Barcelona, señor Porcioles, y el Gobernador Civil de Cáceres, Valentín Gutiérrez Durán.

Durante la cena actuaron los Coros de Guadalupe, ataviados con el traje regional.

## \* Alicante: Bodas de plata de un periodista

ALICANTE. (Pyresa).—Ha cumplido veinticinco años en su puesto de redactor-jefe del diario «Información» de esta ciudad, don José Manuel Martínez Aguirre. Con tal motivo le ha rendido un homenaje la Redacción del periódico.

## \* Prat de Llobregat: Supuestas irregularidades en la gestión municipal

PRAT DE LLOBREGAT. (Cifra).—El Alcalde y los dos tenientes de alcalde de esta población de 35.000 habitantes tuvieron que abandonar el Pleno Municipal a petición de un edil, de acuerdo con la vigente ley de Régimen Local de Corporaciones, a fin de que el resto del Consistorio pudiera estudiar unas posibles irregularidades en la gestión de la Comisión Permanente de Obras, de la que formaban parte los tres citados.

El hecho ocurrió en la última sesión municipal, a petición del concejal Pedro Balta, ante lo cual abandonaron el Pleno el Alcalde, José Lloret, y los tenientes de alcalde Alberto Feu y Aurelio Pogus.

Ausentes el Alcalde y los dos tenientes de alcalde, el Pleno siguió bajo la presidencia del semayor edad del Consistorio, y don Pasarisa, como concejal de el resultado del debate fue la petición de que sea abierta una investigación sobre tales supuestas irregularidades por parte de la autoridad gubernativa.

## \* Aprobado el complejo de Los Angeles de San Rafael

SEGOVIA. (Cifra).—Ha sido aprobado ayer definitivamente, por la Comisión Provincial de Urbanismo, el complejo de recreo, turístico y comercial de «Los Angeles de San Rafael».

La aprobación a que se refiere este acuerdo abarca un nuevo conjunto construido dentro del llamado «Ciudad de los Angeles de San Rafael», que ya fue aprobado, también definitivamente, el día 28 de septiembre de 1967.

## CERTAMEN DE PINTURA EN LA CIUDAD UNIVERSITARIA

En el Colegio Mayor de «Santa Mónica», Ciudad Universitaria de Madrid, se ha celebrado un concurso de pintura y dibujo en el que tomaron parte más de cien universitarios, la mayoría residentes en Colegios Mayores.

El certamen está integrado por ciento cuarenta obras, dibujos y pinturas, realizados por alumnos de la Escuela Técnica Superior de Arquitectura, de la Escuela de Bellas Artes de San Fernando y por una gran mayoría de universitarios que por primera vez toman parte en una exposición colectiva.

El Jurado, formado por varios señores, entre ellos Castro Arines Ribera, Gómez Perales, Valdivieso, García Pozuelo y Fernández del Alamo, otorgó los primeros premios siguientes: De Pintura: Grupo Escrivano. De Dibujo: Marcolina Martínez.

Además de estos premios hubo varios accésit y otros premios menores.

La exposición, que permanecerá abierta durante varios días en dicho Colegio Mayor «Santa Mónica», forma parte del plan de actividades culturales llevadas a cabo en la Ciudad Universitaria de Madrid.

Abierto al público hasta el día 12.

Domingo 9 mayo de 1971

# PROTECCION PARA LA ACEITUNA Y EL ARROZ

EL DIRECTOR GENERAL DE AGRICULTURA SE REUNIO CON REPRESENTANTES DE OLIVAREROS Y ARROCEROS SEVILLANOS

SEVILLA. (Resumen de Pyresa).—Bajo la presidencia del director general de Agricultura, don Jaime Nosti Nava, se celebró en Sevilla una reunión de representantes del sector olivarero y técnicos especialistas de la Sección Agronómica. En el curso de la misma los olivareros hicieron patente la situación del sector y plantearon la necesidad de proteger la denominación de origen de la aceituna sevillana y la creación de un Consejo Regulador.

El director general señaló que ya existe un instrumento adecuado para llegar a esa protección,

el Instituto de Denominación de Origen, dependiente del Ministerio de Agricultura, que permite ampliar las actuales denominaciones del vino a otros artículos, como en este caso las aceitunas de verdeo.

## REUNION CON LOS ARROCEROS

Posteriormente, el señor Nosti Nava estudió, en compañía de los representantes de los agricultores arroceros de Sevilla los dos problemas más importantes relacionados con el cultivo del arroz: la subsistencia de la ex-

plotación arrocerca de Las Marismas y el enorme deterioro de la economía arrocerca sevillana, como consecuencia de la congelación de los precios desde 1965 y de la elevación creciente de los costos.

Respecto al primero de los problemas, el director general señaló que nada debería temerse por el cultivo del arroz, en Las Marismas, pues su justificación es manifiesta, ante la inversión realizada y la imposibilidad de otros cultivos en la zona. En relación con la elevación de los precios, afirmó que ha de seguir una tramitación claramente definida por la legislación

# EL SHA NO PIENSA COMPRAR TERRENOS EN ESPAÑA

MADRID. (Cifra).—«Ni el Emperador del Irán ni personas allegadas a Su Majestad tienen intención de realizar compra de terrenos en Murcia», ha manifestado a Cifra un portavoz de la Embajada del Irán en Madrid, a propósito de una noticia fechada en La Unión (Murcia), y según la cual, el Sha o personas a él allegadas se interesaban por la compra de terrenos en aquella localidad por valor de 2.000 millones de pesetas.



Cada día recibimos  
**NUEVOS TEJIDOS**  
DE VERANO



...para que Vd. diseñe, a su gusto, las prendas de última moda.



Telas lisas y estampadas en puntos de seda, creps-georgette, algodones, voiles, hilos...  
Renovada variedad de alegres dibujos; figurativos, motivos florales, campesinos...  
Siempre distintos, estimulantes. Siempre a los precios más ajustados.

El Corte Inglés

Preciados, 3 - Goya, 76 - Generalísimo  
Aparcamiento fácil y cómodo

donde la moda cuesta mucho menos de lo que vale.

Con motivo de las Fiestas de S. Isidro  
EL CORTE INGLES sortea 20.000 Ptas. y DOS PASAJES DE IDA Y VUELTA A NUEVA YORK  
en avión JUMBO-JET Boeing-747 de



# BONOS DE CAJA BANKUNIÓN

una excelente inversión para su dinero

7% líquido anual  
acciones Bankunión a la par  
exención de impuestos  
importantes desgravaciones fiscales

Los nuevos Bonos de Caja BANKUNION le proporcionan una elevada rentabilidad, posibilidad de participar en el accionariado del Banco y muchas ventajas más para Vd. ¿Alguna vez unos bonos de caja ofrecieron tanto?

BANKUNIÓN emite mil millones de pesetas en Bonos al portador, por un valor nominal de mil pesetas cada uno.

Estos Bonos constituyen un buen negocio:

- por su rentabilidad efectiva: además del 7% líquido anual, pagadero semestralmente y exento de impuestos, los Bonos de Caja BANKUNION pueden ser canjeados por acciones del propio Banco. Esto hace que la rentabilidad real de cada Bono se vea sensiblemente aumentada.

- por lo que tienen de disponibilidad para su dinero: ya que el capital que invierte no permanece necesariamente inmovilizado. Vd. puede recuperar total o parcialmente su dinero acudiendo a los servicios de Bolsa.

- porque no devengan impuestos: es decir que el dinero invertido en Bonos de Caja BANKUNION no sólo le proporciona una buena rentabilidad, sino que, además, goza de importantes beneficios fiscales: exención total de impuestos sobre las Rentas de Capital así como de los impuestos generales sobre la Renta de Personas Físicas, Sucesiones, Transmisiones y Actos Jurídicos Documentados.

bonos de caja Bankunión un buen negocio

Emisión  
el próximo  
10 de mayo



## BANKUNION

Avda. Generalísimo Franco, 534 - BARCELONA-11

Diego de León, 45 - MADRID-6

Alvarez Garaya, 12 - GIJON

O'Donnell, 10 - SEVILLA

Deseo recibir información detallada, sin ningún compromiso,  
sobre la nueva emisión de Bonos Bankunión.

nombre

calles o plaza

población

Q-9

# FRANCIA: LA RENAULT SOLICITA EL ARBITRAJE DEL PRIMER MINISTRO

★ «Si el Gobierno no quiere negociar, lo obligaremos como en 1968», amenaza la CFTD

PARIS, 8. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde.)—El conflicto de la Regie Renault, que partió de una reivindicación salarial, ha entrado en una fase verdaderamente caótica en un movimiento en cadena, provocado por la falta de piezas mecánicas para la fabricación en serie. Lo que empezó por una huelga de ochenta obreros especializados, afectará muy en breve a cien mil trabajadores y, lo que es más grave, a uno de los sectores más decisivos de la economía francesa. Las grandes organizaciones sindicales se han visto desbordadas, aun cuando no lo confiesen, y a estas alturas sólo han encontrado dos fórmulas para salir airoso de la prueba: ocupar las fábricas, con lo cual las defienden de todo atentado irresponsable por parte del extremismo izquierdista, y solicitar del primer ministro una intervención de arbitraje, en vista de que se trata de una Empresa nacionalizada.

## \* Interpretaciones

El cierre de las fábricas, una tras otra, se ha debido a una causa de fuerza mayor provocada por los trabajadores, aunque la dirección habla de «paro técnico», mientras que los Sindicatos lo califican de «lock-out». Lo primero ofrece a la dirección todos los derechos para suprimir la remuneración de sus obreros, mientras que lo segundo, prohibido por la ley, constituye una respuesta arbitraria de la dirección de una Empresa: el cierre de la fábrica como represalia contra la huelga. En este caso, los obreros pueden obtener de los Tribunales una sentencia favorable y el pago de sus haberes.

El conflicto como «lock-out» han obrado en consecuencia: han ocupado las fábricas para demostrar que los obreros quieren seguir en sus puestos de trabajo y, por una interpretación de la relación de causa a efecto, el pago de sus salarios.

## \* Prueba de fuerza

Claro que éste no es el único motivo de la ocupación de las fábricas. El propio secretario general de la Conferencia General de Trabajadores, organización sindical de identificación comunista, ha denunciado «los elementos incontrolados e incontrolables» que tomaron la iniciativa en la acción laboral. Por ello,

«se adoptó la decisión de ocupar las fábricas con un fin útil». ¿Qué quiere decir «fin útil»? El propio dirigente sindical contestó: «Pueden juzgar la expresión en su doble aspecto como respuesta al «lock-out» y como defensa ante la acción destructora de los elementos que escapan a la autoridad sindical.»

En efecto, de no haber estado defendidas las fábricas, los extremistas que intentaron asaltar las factorías de Flins, Sandouville o Le Mans habrían dado la nota devastadora y los sindicatos estarían actualmente sentados en el banquillo, puestos en la piqueta y condenados por toda la opinión pública.

Pero lo más grave viene del Congreso que celebra actualmente la Federación Metalúrgica de la CFTD (Confederación Francesa y Democrática del Trabajo), cuyo paso a la extrema izquierda ha desbaratado las ilusiones de unidad sindical. En ese Congreso se ha dicho algo que debe inquietar seriamente a los poderes públicos: «Si el Gobierno no quiere negociar, lo obligaremos, como en 1968.»

En estas condiciones, el movimiento de la Regie Renault puede desembocar en un problema grave. Queda por saber si el Gobierno saldrá al paso de esa amenaza con una solución de arbitraje o si todo quedará, como hasta ahora, en una prueba de fuerza entre Sindicatos desbordados por los acontecimientos y una dirección que no está dispuesta a ceder.

## LOS DIAS 20 Y 21

# ENTREVISTAS HEATH-POMPIDOU

● Londres apura sus posibilidades de ingreso en la CEE

LONDRES, 8. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Esta tarde se ha anunciado en Londres que el primer ministro, Edward Heath, se entrevistará los próximos días 20 y 21 con el Presidente Georges Pompidou en París, una semana después de que el negociador británico ante el Mercado Común haya pasado la prueba del fuego de la reunión de los ministros de los «Seis» en Bruselas.

La visita de Heath al Eliseo estaba en su agenda de viajes, pero faltaba la invitación oficial de París para que el «premier» se decidiese a realizarla. La invitación, que ha llegado hoy, se ve aquí como muy positiva para el éxito de la instancia que tiene presentada este país ante el Mercado Común y para el futuro de las relaciones franco-británicas. A Inglaterra le parece estar asistiendo a una suavización de la política de sus vecinos hacia el Reino Unido, que bajo el mandato del general De Gaulle no se distinguió precisamente por la cordialidad.

## Minuciosos preparativos

Heath llegará a París después de las dos conversaciones casi seguidas que ha mantenido con Willy Brandt. Y se supone que el canciller alemán habrá allanado el camino de las entrevistas del Eliseo. También ya reunión del negociador británico, Geoffrey Rippon, con los ministros del Mercado Común a mediados de la semana que viene en Bruselas dejará muchas cosas claras y eliminará las accesorias para las conversaciones Pompidou-Heath. La crisis de la moneda en el

continente preocupa aquí en cuanto pueda afectar a las relaciones dentro del Mercado Común, ahora que Gran Bretaña contaba con más posibilidades que nunca de ser atendida en su solicitud. Las esperanzas que había de que se diese un paso adelante en las conversaciones que a mediados de la semana mantendrá en Bruselas Rippon han quedado disminuidas por el problema que sobre los «Seis» ha arrojado el déficit en la balanza de pagos norteamericana.

## Miedo a la revaluación

Londres teme que Bonn se vea obligado a revalorizar el marco. Lo teme, porque esto significaría un reajuste en la política agrícola de la Comunidad y, por tanto, un retraso para Gran Bretaña. El Gobierno inglés está aconsejando a los alemanes que hagan todo lo posible para llegar a un acuerdo con sus compañeros del Tratado de Roma, bien «lotando» la moneda —aunque esto, como bien expone Francia, llevaría a la revaluación a corto plazo— o estableciendo un control de cambios dentro del Mercado Común. Cualquier cosa menos, que Alemania se vea en la necesidad de actuar por su cuenta, como advirtió el pasado jueves en Londres el canciller Willy Brandt.

M. A.

# TITO ANUNCIA DEPURACIONES EN EL PARTIDO COMUNISTA

SARAJEVO (Yugoslavia), 8. (Efe-Upi.)—El Presidente de Yugoslavia, Tito, ha anunciado hoy que convocará pronto una Conferencia del Partido Comunista con el fin de eliminar a los elementos que, junto con los enemigos del exterior, trabajan contra el sistema socialista yugoslavo.

Tito hizo esta manifestación en un Congreso de empresarios, cuyos delegados aprobaron la propuesta de que el mismo Tito fuera Presidente vitalicio de Yugoslavia.

Tras reconocer que muchos personajes poderosos y militares retirados critican la situación política y económica del país, Tito afirmó que se impone la necesidad de reorganizar el Partido Comunista para expeler de él a quienes no deben militar en sus filas.

A este fin, reunirá a no tardar una Conferencia del Partido.

## \* Congreso de Autogestión

El II Congreso de Autogestión yugoslavo ha adoptado 28 resoluciones y dos decisiones. Entre ellas, la fundamental es la resolución sobre las tareas políticas actuales, que presta apoyo unánime a los cambios constitucionales en marcha, en cuanto pretenden asegurar la influencia decisiva de la clase trabajadora, el crecimiento de la autogestión y la integración de toda la sociedad, así como el principio de plena igualdad para todos los pueblos y nacionalidades yugoslavas.

# Mini-vestidos Fantástica variedad en sugestivos modelos



De punto banlou, con capucha,

675 ptas.

De fondo oscuro, estampado con florecitas,

875 ptas.

## Sorteo del concurso «Mercado sin fronteras»

Mañana, lunes, se celebrará en la planta 5.<sup>a</sup> de Galerías, a las seis y media de la tarde

# Galerías Preciados

Plaza del Callao • Arapiles, 10 y 12 • Lista, 56

★ UNION SOVIETICA

# LANZAMIENTO DE OCHO «COSMOS» CON EL MISMO COHETE IMPULSOR

★ Estados Unidos pondrá hoy en órbita el «Mariner 8» rumbo a Marte

La carrera espacial USA-URSS, parcialmente abandonada por los Estados Unidos a causa de los recortes presupuestarios, parece tener, en la actualidad un claro "vencedor" en la URSS, principalmente tras la puesta en órbita del "Salyut" y de los experimentos realizados con base al establecimiento de una plataforma espacial. El mismo sentido podría tener este múltiple lanzamiento efectuado el viernes de ocho "Cosmos". Entretanto, la NASA envía con destino a Marte, para tratar de averiguar las condiciones de vida en aquel planeta, al "Mariner 8", esta mañana, y en breve al "Mariner 9".

Ocho «Cosmos»

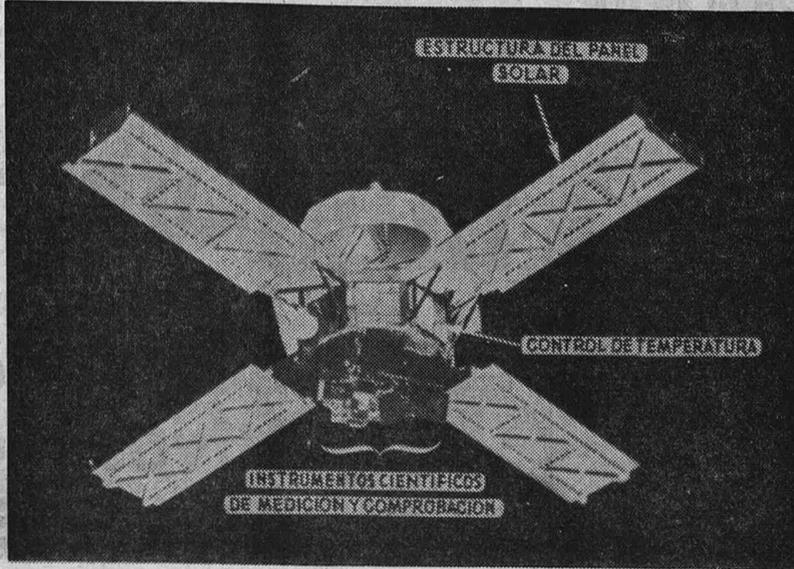
MOSCU, 8. (Efe, Reuter, Afp y Ap.)—La Unión Soviética ha lanzado ocho satélites terrestres de la serie "Cosmos", todos con el mismo cohete impulsor, informa esta mañana la agencia Tass.

Los ocho satélites terrestres fueron puestos en órbita ayer, añade la agencia soviética.

Actualmente, los satélites describen órbitas de acuerdo con los cálculos establecidos. Los aparatos instalados en el interior de aquéllos funcionan normalmente.

Satélite USA, a Marte

WASHINGTON, 8.—Los Estados Unidos lanzarán al espacio en dirección a Marte, la primera de dos aeronaves automáticas que entrarán en la órbita de aquel planeta para su estudio el próximo noviembre.



◆ Fotografía del satélite USA «Mariner 8», que esta mañana fue lanzado desde Cabo Kennedy hacia Marte, con objeto de estudiar las posibilidades de vida en dicho planeta. El «Mariner 8» se unirá posteriormente al «Mariner 9», que será lanzado dentro de ocho días. (Cifra.)

En Cabo Kennedy, desde donde esta noche a las 9,11 (09,11 hora española) partirá el primero de los dos «Mariners». Las condiciones meteorológicas que amenazaban tormentas y ponían en peligro la previsión del lanzamiento, mejoraron a media tarde de hoy y los técnicos de la base espacial se apresuraron a realizar los últimos preparativos para el despegue del «robot» interplanetario.

El vehículo que será lanzado desde el centro espacial norteamericano, el «Mariner 8», pesa 990 kilos, y está equipado de potentes cámaras e instrumental destinados a captar la posibilidad de la existencia de vida en Marte.

El próximo día 18 de mayo, desde el mismo Cabo Kennedy, otro vehículo similar seguirá la misma trayectoria del «Mariner 8», también con el objetivo de averiguar si en

Marte existen vestigios de vida.

El «Mariner 8» entrará en órbita alrededor de Marte si se cumplen los planes previstos, el 14 de noviembre de 1971, y diez días más tarde lo hará el «Mariner 9».

El «Lunojod», de nuevo en actividad

MOSCU, 8.—El vehículo lunar soviético «Lunojod» se dispone a reanudar sus operaciones durante el séptimo día lunar desde su alunizaje el pasado 17 de noviembre, ha informado hoy la agencia soviética de noticias Tass.

Las pruebas preliminares a que se le ha sometido al principio de su nuevo día lunar muestran que los sistemas del vehículo funcionan normalmente, ha señalado la agencia.

En respuesta a los tele- mensajes de los controlado-

res terrestres, el «Lunojod» adaptó sus instalaciones a las condiciones diurnas lunares y desplegó los paneles de su batería solar para que comenzara a recargar sus fuentes de energía.

Astronautas USA

WASHINGTON, 8.—Los astronautas del «Apolo 14», Alan B. Shepard, Edgar Mitchell y Stuart Roosa, visitarán la Exposición de Aeronáutica, en París, del 30 de mayo al 6 de junio, según informa un portavoz de la NASA.

Los astronautas han aceptado también invitaciones para visitar otras ciudades francesas. Está proyectado que visiten las instalaciones aeroespaciales de Bretaña, Toulouse y Saló de Provence, y su asistencia a una recepción que les será ofrecida por el alcalde de Dijon.

★ TREGUA EN VIETNAM

## LAOS Y CAMBOYA EXCLUIDAS DEL ALTO EL FUEGO TEMPORAL Saigón propone a París la normalización de relaciones

SAIGÓN, 8. (Efe-Upi, Reuter, AP-AFP.)—Los dos bandos de la guerra de Vietnam han iniciado hoy una tregua para conmemorar el 2.515 aniversario del nacimiento de Buda, dirigente espiritual de 176 millones de asiáticos. No obstante, prosiguen los combates en Camboya y Laos.

La tregua de cuarenta y ocho horas del Vietcong comenzó en Vietnam del Sur a las cero horas de hoy (hora española).

Los aliados especificaron que su período de tregua, de veinticuatro horas, iniciado a las cinco de la madrugada (hora española) no se aplicará a Laos y Camboya, dado que el Viet-

cong no hizo tampoco referencia a estos países.

Las tropas aliadas en Vietnam del Sur han recibido órdenes de no disparar sus armas durante el período de tregua.

Las Fuerzas Aéreas estadounidenses podrían emplearse más a fondo en Laos y Camboya, durante la tregua, informan círculos militares. En efecto, las misiones de reconocimiento aéreo sobre Vietnam del Norte y las incursiones de bombardeo contra líneas de suministro comunistas en Laos y Camboya, han prosseguido realizándose.

Incidente

dos días después de entrar en vigor la tregua.

Propuesta del Pathet Lao

VIENTIAN, 8.—El enviado especial del Pathet Lao, pro-comunista, Tiao Soui Vongsa, ha llegado hoy a Vientian, manifestando que era portador de una nueva propuesta de paz del dirigente del Pathet Lao, príncipe Suvanuvong.

En una declaración escrita, el enviado manifestó: «El presidente del frente patriótico

laosiano, príncipe Suvanuvong, me envió a Vientian con la misión especial de entregar a Suvana Fuma una carta que contiene una propuesta de paz.»

Al preguntársele si había algo diferente a las anteriores propuestas, Tiao Soui dijo: «Es una nueva iniciativa.»

Chinos en Vietnam del Sur

PARIS, 8.—«Hay militares chinos, consejeros o técnicos,

entre las fuerzas norvietnamitas que operan en el Sur», ha declarado el ministro survietnamita de Asuntos Exteriores, Tran Van Lam, que se encuentra en París realizando una visita oficial, en el curso de la cual se entrevistó con su colega francés, Maurice Schumann.

Tran Van Lam precisó que se trataba de ciudadanos de China comunista y no de chinos residentes en el Vietnam del Sur, y que había también coreanos del norte con ellos.

Refiriéndose a la entrevista que sostuvo con Maurice Schumann, el ministro survietnamita de Asuntos Exteriores anunció que ha propuesto «la normalización de las relaciones entre Francia y Vietnam del Sur».

«En 1965 fuimos nosotros los que rompimos estas relaciones, pero ha llovido mucho desde ese momento y es hora de que ambos Gobiernos y ambos pueblos tengan una cooperación más franca y normal», explicó Tran Van Lam.

★ EN OTROS MERIDIANOS

## AGITACION EN EL AFRICA NEGRA RESPECTO A LOS DIALOGOS CON PRETORIA

GRANDES controversias en el Africa negra. El mes próximo se celebrará la conferencia de la OUA (Organización de la Unidad Africana) y de aquí a entonces vánse a multiplicar los diálogos y las polémicas entre esos países discrepantes. La causa es la actitud del Presidente de la Costa de Marfil, Houphouët-Boigny, decidido a negociar con el Régimen de Pretoria en busca de un entendimiento con la República Sudafricana. «Siembra así —escribe el órgano gubernamental "Zambian Daily Mail"— la semilla de la discordia en el seno de la OUA.» Al otro extremo del espectro político, el ministro de Asuntos Exteriores de Madagascar, Jacques Rabemanjara, declara que el Presidente de la Costa de Marfil ha planteado el problema «con la sabiduría y serenidad que son su característica».

En noviembre de 1970, la iniciativa de acercamiento propugnada por Abidjan levantó coléricas tempestades en Tanzania, la República Popular del Congo y Zambia. Los duros ataques de los dirigentes políticos encontraban en los periódicos respectivos un eco de injurias contra Houphouët-Boigny. Su oposición cobraba fuerza por la intransigencia de Vorster, que entonces y ahora acoge con entusiasmo las propuestas de diálogo, pero no cede en su política racista. El primer ministro sudafricano quiere sacar a su país del relativo aislamiento diplomático en que se desenvuelve, aunque se niega a revisar el "apartheid", origen de la hostilidad de las naciones negras, incluso de la Costa de Marfil, cuyo Presidente, a pesar de su propósito de negociar, acaba de decir que la segregación racial «es un insulto para todos nosotros». Lejos de rectificar, el Gobierno de Pretoria ha acordado el 27 de abril que en la televisión se establezca una cadena para los blancos y otra para los negros.

Houphouët-Boigny es más pragmático y paciente que sus colegas y demuestra valor político con su iniciativa negociadora. Sus adversarios argumentan que es imposible cualquier acuerdo con Pretoria mientras perdure el escandaloso y discriminatorio sistema de los batustanes, donde la grandemente mayoritaria población autóctona vive en completa separación con la minoría blanca que domina el país. Tanzania sostiene que las ventajas que el Africa negra pudiera obtener al relacionarse con Sudafrica no justificarían de ningún modo el reconocimiento oficial de un régimen que ha llevado hasta sus últimos límites la práctica de la segregación racial. La libertad de millones de nuestros hermanos de color —dice Tanzania— no puede ser objeto de tráfico mercantil. «Si el Presidente de la Costa de Marfil —comenta el órgano gubernamental "Standard" cree que podrá convencer a Vorster de que renuncie al "apartheid", es que no goza de todas sus facultades mentales.»

Otros países, y en especial los del Africa francofona, acogen con más o menos visible simpatía la intención de llegar a acuerdos positivos en el régimen sudafricano. Algunos, como Madagascar, tienen ya convenios económicos con Pretoria. Los partidarios de la apertura se atienen a las cuestiones de hecho y aducen que nada han conseguido las condenas internacionales de los batustanes y de la discriminación racial, ni el apoyo —más verbal que efectivo— a los movimientos de liberación del Africa austral. Una guerra en el continente negro aprovecharía tan sólo a las grandes potencias. Para evitar que se llegue a la catástrofe —concluyen— no hay otra solución que entenderse con el régimen de Pretoria.

El Presidente de la Costa de Marfil ha replicado durante cinco horas a las preguntas que le dirigieron sobre el candente tema. La conferencia de Prensa la celebró en la Asamblea Nacional y acudieron también los dirigentes políticos y el cuerpo diplomático acreditado en Abidjan. El Presidente comenzó por recordar que en el Congreso del Partido Democrático, celebrado en el último octubre, tomó resueltamente una actitud contraria a las posiciones tradicionales de la OUA y se pronunció en favor del diálogo con Sudafrica. No le importa la hostilidad de otros países. Entiende que para salir de su retraso histórico y desarrollarse, el Continente negro necesita más que ningún otro la paz. Si Africa quiere preservar su independencia, ha de resolver por sí misma sus problemas, sin mezclarse con los dos campos antagónicos que se disputan la hegemonía mundial. Las naciones negras no pueden vencer militarmente al régimen de Pretoria. En consecuencia, tienen que entenderse con él.

Los únicos problemas que realmente oponen a los negros con los blancos del Africa Austral son el "apartheid" y los métodos colonialistas. En interés del mantenimiento de la neutralidad que conviene a todo el Continente, esos dolorosos conflictos tienen que ser resueltos por medios pacíficos, sin «creer en el milagro» y sabiendo que su duración será muy larga. «Es más difícil hacer la paz que la guerra, y aquellos que gritan mucho no tienen el monopolio del patriotismo africano.»

La cuestión encrespa los ánimos en el Africa negra. El hielo, sin embargo, está ya roto por el Presidente de Malawi, doctor Banda, que acudió a Africa del Sur. Grande va a ser la actividad política hasta que en Kampala se reúna la "cumbre" de la OUA. Entretanto, la actitud de Houphouët-Boigny va sumando adeptos... y enemigos. (EFE.)

VICENTE GALLEGO

# LA FORD CIERRA SU FILIAL EN CHILE

Los empleados y obreros han sido despedidos

SANTIAGO DE CHILE, 8. (Efe.)—La Ford Motor Company anunció hoy formalmente la paralización del trabajo en su planta de la localidad de Casablanca en este país despidiendo a sus 400 operarios. La decisión fue adoptada en Detroit, Estados Unidos, sede principal de la industria y motivada por las fuertes pérdidas que ha sufrido en los últimos años el funcionamiento de su planta en Chile, ante el alza de los costos y la prohibición del Gobierno chileno en reajustar los precios.

Portavoces oficiales de la Ford en Chile informaron que las pérdidas de los últimos dos años alcanzan a unos 16 millones de dólares. Al mismo tiempo explicaron que no culpaban de esta situación al Gobierno chileno, pero agregaron que las conversaciones realizadas con el fin de aumentar el precio de los vehículos con funcionarios del Gobierno habían fracasado.

Los 400 trabajadores de la industria serán despedidos previo pago de indemnizaciones de un mes de sueldo por año de servicio y un mes adicional.

## \* Ocupación de una emisora

El personal de Radio Cooperativa, de Antofagasta, se apoderó de los estudios de la emisora en las últimas horas del jueves, en protesta por lo que consideró anomalías económicas que no pueden seguir tolerándose.

Una Delegación de los trabajadores se entrevistó en la mañana de ayer con el intendente de la provincia, Fernando Gómez, a quien informaron que la ocupación de la radio se debía a que su gerente no abonaba oportunamente los salarios ni las imposiciones y cargas sociales.

El intendente les respondió que si el problema no tenía una solución inmediata informaría al ministerio del Interior para que se tomaran las medidas correspondientes.

Los trabajadores, incluidos periodistas, locutores, personal administrativo y de servicio, informaron que no depondrán su actitud en tanto no se solucionen todos los problemas.

## \* Los restos de Eva Perón, en Italia

BUENOS AIRES.—El secretario general del movimiento peronista, Jorge Daniel Paladino, declaró a la Prensa que «los restos de Eva Perón no están donde estaban», señalando que «fue inhumada en Europa bajo nombre supuesto (apellido italiano)».

Las declaraciones de Paladino, publicadas hoy en el diario «Crónica», aluden a lo afirmado por el Gobierno en el sentido de que tanto él como las fuerzas armadas desconocen el lugar o destino del cadáver, «cuando todas las personas que intervinieron en el caso eran jefes castrenses en actividad y actuaron en cumplimiento de misiones oficiales», dice el delegado de Perón.

Añade que el movimiento peronista logró reconstruir todo el itinerario que se cumplió en su momento, y los detalles que im- portan.

«Geográficamente todavía están en Italia, aunque no podría decir hoy en qué jurisdicción. El cadáver fue llevado de Buenos Aires a Bonn y de Bonn a Roma y en la capital italiana estuvo mucho tiempo en la Embajada argentina», manifiesta Paladino.

Agrega que la inhumación se hizo en el composito de un establecimiento religioso, a unos cuarenta kilómetros de Roma, con nombre y apellidos supuestos.

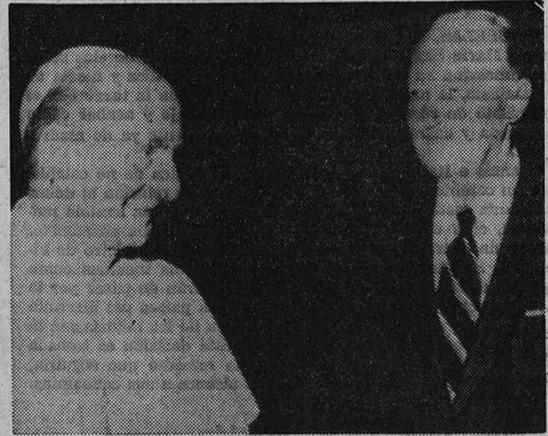
Reveló, por último, que «sólo puede disponer del cadáver legalmente quienes pidieron la inhumación en su momento y tienen en su poder la documentación respectiva. La persona que realizó el trámite en 1957 lo hizo en misión oficial. Se nos dijo que una «carpetita» con los papeles legales había sido depositada en Uruguay, en una caja secreta bancaria. Entendemos que ya no está allí y quiero suponer que ha sido «movida» para permitir que el Gobierno cumpla con el compromiso contraído».

# ROGERS RECIBIDO POR PABLO VI

★ Israel aceptaría «determinada fuerza egipcia» en la ribera oriental del Canal

★ Moderado optimismo tras el viaje del secretario de Estado

La visita de William Rogers al Papa culmina un itinerario de varios días con tema único: el Oriente Medio. El secretario de Estado norteamericano ha hecho unas declaraciones poco antes de salir para Roma en las que evocó «una cierta aproximación» entre Israel y la RAU con vistas a conseguir un acuerdo parcial que permita la reapertura del canal de Suez. Aunque el mismo Rogers indicó que «aún hay considerables puntos de desacuerdo», la noticia del viaje de Sisco a El Cairo y la crónica del «New York Times», según la cual Israel aceptaría «una cierta fuerza egipcia» en la ribera oriental del canal de Suez, han levantado —otra vez— un punto de optimismo moderado en relación con la crisis.



Un momento de la entrevista de William Rogers con el Papa Pablo VI

## \* Entrevista

CIUDAD DEL VATICANO, 8. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi.)—El secretario de Estado norteamericano, William Rogers, que había llegado esta mañana a Roma para celebrar varios encuentros con los gobernantes italianos, fue recibido a las seis de la tarde por Su Santidad Pablo VI. Rogers entró en la Ciudad del Vaticano con un séquito de ocho coches, en los que iban las personalidades políticas que le acompañan. Unos minutos antes había llegado también la esposa del estadista. En el patio de San Dámaso salió a recibirle un gentilhombre del Pontífice, que le acompañó hasta la Sala Clementina, desde la cual, el arzobispo Jacques Martin, prefecto de la Casa Pontificia, le condujo hasta la biblioteca de Pablo VI.

La entrevista, absolutamente privada, duró cuarenta y cinco minutos, y al final de la misma fue introducida la señora Rogers, y tras ella las demás personalidades que acompañan al secretario de Estado norteamericano. A las siete de la tarde, Rogers y su séquito salieron de la Ciudad del Vaticano.

## \* Comunicación oficial

Un comunicado oficial difundido por la Santa Sede a las ocho de la noche informa que a lo largo del encuentro «se trataron los problemas referentes a la crisis del Oriente Medio y a las tentativas en curso para llevar adelante las negociaciones de paz. El Santo Padre —sigue diciendo el comunicado— escuchó con vivo interés las declaraciones del señor Rogers y expresó sus votos fervientes para que las iniciativas en marcha puedan conducir a resultados positivos, capaces de favorecer un arreglo definitivo de justicia y de paz para todos los pueblos de aquella región». Hubo una referencia especial a los refugiados y a los Santos Lugares, y «en la conversación —subraya el comunicado— han sido tocadas también otras cuestiones referentes a la convivencia internacional, incluida la situación en el sudeste asiático, y de modo especial el tema de los prisioneros de guerra».

## \* Manifestaciones de izquierda

Durante toda la tarde, incidentes organizados por grupos de la extrema izquierda parlamentaria, anarquistas y maoístas, alteraron el orden en varios puntos de la ciudad. Los manifestantes protestaban por la presencia de Rogers en Roma y enarbolaban pancartas contra la guerra del Vietnam y a favor de los guerrilleros palestinos. En los alrededores de Santa María la Mayor, la Policía y los carabineros atacaron repetidas veces a los grupos extremistas, que lanzaron numerosas botellas incendiarias. La fuerza pública contestó con bombas lacrimógenas y varios manifestantes fueron detenidos.

Los incidentes se repitieron más tarde en el barrio de Trastevere, donde las «botellas» incendiaron un coche de la Policía. Las fuerzas del orden efectuaron otras detenciones, consiguiendo al fin disolver a los manifestantes.

## \* En el «New York Times»

NUEVA YORK, 8. (Efe, Reuters, Pyresa, UPI.)— Los israelíes comunicaron al secretario norteamericano de Estado, William Rogers, que están dispuestos a aceptar una determinada fuerza egipcia en la ribera oriental del canal de Suez, afirma hoy en el «The New York Times» su corresponsal en Tel Aviv, Peter Gross.

El corresponsal añade que ayer, durante la visita de Rogers a Israel este último y Estados Unidos llegaron a una base común sobre aspectos cruciales en las negociaciones para la reapertura del canal de Suez, según diplomáticos norteamericanos israelíes.

## \* «Cierta aproximación»

TEL AVIV, 8.—El secretario de Estado norteamericano, William Rogers, ha manifestado al concluir su viaje a cinco países de Próximo Oriente que se había registrado cierta aproximación entre Israel y Egipto sobre la cuestión de un acuerdo transitorio para abrir a la navegación el canal de Suez.

Rogers dijo que enviaría al subsecretario de Estado, Sisco, a El Cairo para informar a los dirigentes egipcios las indicaciones que había recibido del Gobierno israelí; sin embargo, advirtió que no se concediera un significado exagerado a esta gestión. «Debo decir que aún hay considerables puntos de desacuerdo», dijo Rogers.

El secretario de Estado manifestó al salir hacia Roma que su visita había sido muy útil.

El principal tema de discusión fue la forma de lograr un acuerdo de paz entre Israel y Egipto y Jordania, «un acuerdo de paz que fuera duradero y llevara la paz a esta región del mundo».

Añadió Rogers que había considerado con los dirigentes israelíes las posibilidades de un acuerdo transitorio en términos concretos y específicos y que esas conversaciones habían conducido a una mayor visión de conjunto.

Los observadores políticos de Tel Aviv estiman que existen posibilidades de lograr un acuerdo global.

## \* Sadat-Sisco

EL CAIRO, 8.—El Presidente egipcio, Anwar el Sadat, se entrevistará mañana en El Cairo con el secretario adjunto de Estado norteamericano, Joseph Sisco, en un último esfuerzo para lograr un arreglo pacífico de la crisis del Oriente Medio.

La visita de Sisco siguió a la promesa hecha a principios de esta semana por el secretario de Estado norteamericano, William Rogers, quien prometió a El Sadat que le tendría informado del desarrollo de los acontecimientos después de su entrevista con el primer ministro israelí, Golda Meir.

Rogers se trasladó por vía aérea desde El Cairo a Israel y Sisco tomó parte en las conversaciones del primero con Golda Meir y su Gabinete.

Fuentes informadas señalan que Sisco llegará a El Cairo esta noche a las 20,30 (hora española) y que mañana a las ocho (hora española) celebrará una primera reunión con el ministro de Asuntos Exteriores, Mahmud Riad.

El Presidente egipcio recibirá a Sisco más tarde, durante el día de mañana, y se cree que el secretario adjunto abandonará El Cairo el próximo lunes, por la mañana, para trasladarse a París.

## \* Plan turístico conjunto

GINEBRA, 8.—Con un mismo billete de avión, los interesados de cualquier país podrán repartir sus vacaciones entre Egipto e Israel en el próximo verano, según una información procedente de la Unión Internacional de Organizadores de Turismo y que recoge el diario ginebrino «La Tribune de Genève». Según ha anunciado el organismo citado las compañías aéreas El Al, de Israel, y United Arab Airlines, de Egipto, han llegado a un acuerdo «sin carácter oficial», en virtud del cual los turistas podrán pasar sin problema de un país a otro. Para ello se han habilitado determinados hoteles de las dos naciones: el Manial Palace, de El Cairo; el antiguo yate del Rey Faruk, en el que se podrá remontar el Nilo hasta el valle de los Reyes; el Palace Hotel, de Cesarea; el Arziv, en Galilea, ambos en Israel, y alojamientos especiales en las laderas del Sinaí. Al parecer, estos programas conjuntos habían quedado elaborados antes de la visita a Oriente Medio de William Rogers, ministro de Asuntos Exteriores norteamericano, pero se ha esperado para hacerlos públicos al resultado de las conversaciones mantenidas por él con los dirigentes de El Cairo y Tel Aviv.

## \* Prohibición para extranjeros

EL CAIRO, 8.—Los extranjeros no podrán viajar en los vuelos interiores de las líneas aéreas de la República Árabe Unida, informa hoy el diario semioficial «Al Ahrām».

La prohibición figura en un decreto expedido por el ministro de Aviación Civil, Ahmed Nouh, que entró en vigor ayer.

# USA: DESTRUCCION DE ARMAS BACTERIOLOGICAS

WASHINGTON, 8. (Efe-Upl.)—El Departamento de Defensa informó anoche que el Ejército comenzará a destruir el arsenal bacteriológico que tiene almacenado, a partir del próximo lunes.

Todas las armas de este tipo están almacenadas en Pine Bluff (Arkansas). Un portavoz del Departamento ha declarado que la destrucción se realizará en un periodo de cuarenta y ocho semanas.

El programa fue decidido cuando el Pentágono presentó una declaración al respecto al Consejo sobre pureza del medio ambiente en la Casa Blanca.

De esta forma se cumple la orden dada hace dieciséis meses por el Presidente Nixon de que fueran destruidas todas las armas bacteriológicas.

## \* Gastos por las manifestaciones

Millón y medio de dólares (105 millones de pesetas) como mínimo suponen al distrito de Columbia y al Gobierno federal los gastos ocasionados por la reciente manifestación antibélica.

Esa cantidad hay que distribuirla entre los sueldos extras a la Policía, los daños ocasionados por los manifestantes y la limpieza de las calles.

En opinión de los funcionarios, la suma será probablemente más elevada, dato que se cono-

cerá una vez efectuado el recuento definitivo.

El delegado sin voto en el Congreso por parte del distrito, Walter Fauntroy, propuso ayer al Gobierno federal que no se haga cargo de la factura.

Según él, las tres mayores manifestaciones organizadas en Washington el año pasado supusieron un coste de más de un millón de dólares, y el Gobierno de la ciudad no tiene por qué cargar con más pesos.

## SE NECESITA REPRESENTANTE

PARA TRABAJAR MUESTRARIO DE CINTURONES DE ALTA NOVEDAD EN ESA PROVINCIA, QUE DISPONGA DE VEHICULO PROPIO  
DIRIJASE A: APARTADO 592 EL CHE (ALICANTE)



# LOS DEPORTES

## ¡POR FIN!



# Un español gana

# TAMAMES, LIDER

## Segundo, Lasa; tercero, Linares; sexto, Galera

PAMPLONA, 8. (Afil.)—En la etapa de ayer, con final en Pamplona, novena de la actual Vuelta Ciclista a España, se registró, por fin, un triunfo español. Hasta ahora el dominio de los corredores extranjeros, y en especial de los velocistas, había sido completo. Pero ayer Agustín Tamames no solamente ha cruzado la meta como vencedor, sino que se ha encaramado al primer puesto de la clasificación general, destronando al holandés René Pijnen.

Esta victoria de Tamames fue preparada indirectamente por Manuel Galera, quien en un fulminante ataque quebró el pelotón, en el que quedó Pijnen, y el grupo que se puso en cabeza, con Tamames en él, llegó a Pamplona con algo más de cinco minutos de ventaja.

La salida en Jaca reunió a 95 corredores, de los que 93 arribaron a Pamplona, por abandono de Manuel Tranco y del belga Sohez.

La carrera resultó combativa desde el comienzo. Se rodaba a buen ritmo. A los 28 kilómetros el belga Loysch, primero en aquellos momentos, llevaba cinco minutos de adelanto sobre el horario previsto.

En los siguientes kilómetros se suceden los tirones, y es en el 42 donde Manuel Galera divide el grupo, colocándose en cabeza, con otros 19 corredores más. Atrás quedaron hombres que suenan como favoritos, entre ellos el líder, Pijnen, Ocaña, Guimard y Godefroot.

En el grupo de cabeza, relevándose los corredores en el mando, la marcha fue cada vez más rápida y su diferencia con respecto al pelotón fue en aumento. Caba pensar que la victoria podía caer hoy del lado español por ser más los efectivos nacionales que figuraban entre los destacados.

A medida que se cubrían los kilómetros la distancia entre ambos grupos se hizo cada vez mayor. Así, por Tafalla su ventaja era de 5 minutos y 37 segundos. En el pelotón, Ocaña, Godefroot, Pijnen y Guimard tiraban cuanto podían para reducir distancias. A 30 kilómetros de la meta la diferencia era de 5-15. A 28 kilómetros de la capital navarra, de 4-45.

El último ascenso de la jornada era el alto del Perdón, por cuya cima pasó primero David, seguido de Zoetemelck y Poulidor.

Ya en plena marcha hacia la meta, el grupo de cabeza se dispuso a disputar la victoria. En esta ocasión fue un español el que cruzó primero la línea: Agustín Tamames, que, al tiempo que el triunfo del día, le suponía en fundarse el jersey amarillo de líder.

### CLASIFICACIONES

#### De la etapa

1. Tamames (4 h., 18 m., 13 s., con 20 segundos de bonificación).

2. Lasa (4-18-23, con 10 s. de bonificación).
3. Schepers, 4-18-20, con 4 s. bonificación).
4. Vianen, 4-18-33.
5. Danguillaume, idem.
6. Letort, idem.
7. Schutz, idem.
8. David, idem.
9. David, idem.
10. González, idem.

3. Balagué, 2.
4. González Linares, 1.

#### Alto de Lerga (tercera categoría)

1. Zoetemelck, 4 puntos.
2. Tamames, 3.
3. Balagué, 2.
4. Lasa, M., 1.

#### Puerto del Perdón (tercera categoría)

1. David, W., 4 puntos.
2. Zoetemelck, 3.
3. Poulidor, 2.
4. Balagué, 1.

#### General de la Montaña

1. Zoetemelck, 52 puntos.
2. Balagué, 52.
3. Mascaró, 26.
4. Perurena, 20.
5. David, 18.
6. Díaz, Ventura, 17.
7. Tamames, 17.
8. Galera, M., 15.
9. Sáez, R., 10.
10. Labourdette, 10.

#### Premio de la montaña en la etapa

##### Alto de Aibar (tercera categoría)

1. Tamames, 4 puntos.
2. Zoetemelck, 3.

Domingo 9 mayo de 1971

Arriba 13

# EL TENIS: TORNEO INTERNACIONAL DE PUERTA DE HIERRO

## FESTIVAL DE NASTASE Y TIRIAC

Con una impresionante semifinal, a cargo del rumano Nastase, claro favorito de este LV Concurso Internacional de Tenis, y el australiano-italiano Mulligan,

prosiguieron en el día de ayer los partidos que durante toda esta semana se han venido celebrando en el Club Puerta de Hierro. Nastase eliminó a Mulligan

por el tanteo de 6-4, 6-3 y 8-6. En el palco presidencial se encontraban, desde las cuatro de la tarde, los Príncipes Don Juan Carlos y Doña Sofía, acompaña-

dos de sus hijos los infantes don Felipe, doña Elena y doña Cristina, y del ayudante de servicio, teniente coronel Dávila, y el jefe de protocolo de su Casa, don

Antonio de Villaceros, presidente del Club Puerta de Hierro. También confirmando el pronóstico, el rumano Tiriac se impuso al número cuatro alemán,

Elsembroich, que ayer derrotó a Manolo Santana en los cuartos de final. Si ayer Elsembroich demostró seguridad y una perfecta puesta a punto, hoy se vio a un Elsembroich algo nervioso, inseguro en ocasiones, lo que provocó que no pudiera contra Tiriac. El «passing-shot» que derrochó ayer Elsembroich ante Santana, «colándole» la pelota cuantas veces subía el español a la red, no le dio resultados frente a un Tiriac seguro, que sabía aprovechar los fallos del contrario.

El doble entre Nastase-Tiriac y los Froehling-Mac Manus tuvo también interés, aunque sólo fuera por ver a la pareja rumana en acción, considerada como una de las mejores del mundo. (Ganadores el año pasado del Roland Garros y finalistas de Wimbledon.)

La otra semifinal de dobles masculinos fue disputada entre los brasileños Koch-Mandarin y los chilenos Cornejo-Rodríguez. Vencieron los primeros, 6-3 y 7-5, tal como se esperaba.

La final de dobles damas, entre las australianas Hunt y Harris, y las inglesas Shaw y Truman fue la sorpresa del día, al vencer estas últimas, contra pronóstico, a las australianas por el tanteo de 6-0, 3-6 y 6-4.

Los partidos del día de ayer se iniciaron con las semifinales de damas, a cargo de las dos inglesas del Campeonato, Shaw y Truman. En principio era favorita la Shaw, que ha confirmado el pronóstico, venciendo por 3-6, 6-2 y 6-3.

El partido entre Harris y Hunt fue ganado por la cabeza de serie (segunda), L. Hunt (6-4 y 12-10).

La semifinal de mixtos, entre Shaw-Keldie y Estalella-Castañón estuvo bien jugado por la pareja española, que tuvo que inclinarse ante la superioridad de sus contrarios.

### ENTRENAMIENTO DEL EQUIPO ESPAÑOL DE COPA DAVIS

Los jugadores que forman el equipo español de Copa Davis continúan intensamente sus entrenamientos en Basilea, con vistas a su enfrentamiento con el equipo de Suiza. La preparación consiste en tres horas de tenis y media de ejercicios gimnásticos, repartidos en sesiones de mañana y tarde. Orantes se encuentra ya perfectamente recuperado y realiza los entrenamientos a tope.

### FRANCIA, FINLANDIA, URSS E ISRAEL, CLASIFICADOS

Ya hay decididas varias eliminatorias de Copa Davis, aunque en algunos casos quede pendiente la tercera jornada de individuales. En Baastad, Francia eliminó a Suecia; en Helsinki, Finlandia se ha impuesto a Irlanda; en Copenhague, la Unión Soviética aventaja a Dinamarca por 3-0, y en Tel Aviv, Israel ha eliminado a Noruega por 4-1.

### LOS CABALLOS

## DIECISIETE PARTICIPANTES EN EL HANDICAP BRUNOR

Premio Idle Fancy (vallas, hándicap).—3.000 metros.

«Iowa» (76), M. Alonso; «Natalis» (69), Chavarrias; «Usia» (60), J. M. Sánchez.

Premio Precoz.—800 metros.

«Kodyak» (56), Brahinski; «Penitan» (56), P. García; «Vértigo» (54), J. M. Sánchez; «Kuma» (56), Figueroa.

Premio Aravaca (aprendices).—2.100 metros.

«Poncho» (58), J. Borrego; «Solfa» (58), Angel; «Jazz» (49), E. Sánchez; «Merry Tour» (49), Maroto; «Riri» (45), A. Sánchez; «Jaffna» (43), A. Robles; «Rayal» (43), M. Hernández.

Premio Brunor (hándicap).—2.000 metros M. E.

«Staingirl» (60), J. M. Sánchez; «Sun Gleam» (62), Borrego; «Iki» (61), M. Alonso; «Royalitan» (60), Carudel; «Ipsara» (54), Maroto; «Cordue» (53), J. Pérez; «Soutra» (55), Medina; «Miss Saucy» (54), Carrasco; «Charlatán» (52), Figueroa; «Isahaya» (51), R. Martín; «Dinaya» (50), P. García; «Carlota» (46), A. Sánchez; «Adonis» (44), M. Hernández; «Chiripa» (43), A. Fernández; «Topaze» (43), Hernanz; «Furia» (40), A. Robles; «Riosrio» (44), Gelabert.

Premio Atlántida.—1.800 metros.

«Tichill» (56), Borrego; «El Toboso» (54), Carudel; «Ifujus» (54), Maroto; «Miss Auckland»

(54), R. Martín; «Primsur» (54), Carrasco; «Takata» (54), F. González; «Venus» (50), L. Paniagua; «Rocket Beauty» (47), P. García; «Galibonny» (44), Gelabert.

Premio Cap Polonio (hándicap).—1.700 metros M. E.

«Re-Dox» (55), J. Pérez; «Disco» (57), R. Martín; «Yascamp» (55), F. González; «Famara» (55), Carudel; «Guanica» (55), Bardeas; «Jauja» (55), Carrasco; «Totanio» (50), A. Sánchez; «Bonnie» (45), Maroto; «Kilmar» (43), A. Fernández; «Jarocho»

(41), A. Robles.

Decimoquinta reunión de primavera, que tiene el aliciente para el apostante de contar con fondos importantes para las apuestas quintuple y triple-gemela. Como hecho a la medida para esta circunstancia, el pro-

grama reviste una enorme dificultad, ya que, por ejemplo, la cuarta carrera cuenta con diecisiete participantes distribuidos en una amplia escala de hándicap y sobre la distancia de 2.000 metros, apta para las sorpresas. Rascón LOPEZ

### APRECIACIONES PARA LAS CARRERAS DE ESTA TARDE

Premio	En peso	En distancia	Viene de correr bien	Bien montado	Selección	Outsider
I. Fancy	NATALIS	IOWA	IOWA	NATALIS	NATALIS IOWA	Usúa
Precoz	—	—	Todos debutan	PENITAN	KUMA PENITAN	Kodyak
Aravaca	JAFFNA M. TOUR	SOLFA JAFFNA	—	M. TOUR	JAFFNA M. TOUR	Solfa
Brunor	ROYALITAN CARLOTA	ROYALITAN DINAYA	CHARLATAN ISAHAYA	ROYALITAN ISAHAYA	ROYALITAN CARLOTA	Dinaya
Atlántida	R. BEAUTY VENUS	EL TOBOSO TAKATA	TAKATA VENUS	EL TOBOSO M. AUCLAND	R. BEAUTY VENUS	Takata
C. Polonio	JAUIA DISCO	FAMARA BONNIE	DISCO FAMARA	DISCO FAMARA	JAUIA DISCO	Famara

mientras Vd. visita el Salón un electrodoméstico puede ser suyo

GRANDES SORTEOS entre todos los visitantes de este Salón

VIII CERTAMEN del 11 al 23 de Mayo de 1971



Los avances de la técnica, significan más ventajas para Vd.



VENGA A VERLOS

PALACIO DE EXPOSICIONES DE LA CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE MADRID Avda. Generalísimo, 175

Arriba 14

## PANORAMA

### EL HOCKEY SOBRE PATINES

#### VICTORIA DE ESPAÑA EN EL CAMPEONATO DE EUROPA

España consiguió su primera victoria en el Campeonato de Europa de hockey sobre patines, que se inició ayer en Lisboa. Nuestra selección se impuso a la de Holanda por 10-5. El primer tiempo terminó también con ventaja española de 5-3.

### EL BALONMANO

#### LA LIGA NACIONAL

En partido correspondiente al Campeonato de la División de Honor, disputado anoche en Sa-

badell, el Picadero de Barcelona venció a domicilio al Gracia por 21-13. En el Palacio Municipal de los Deportes de Barcelona, el equipo azulgrana ganó al Bidasoa, de Irún, por 26-12.

### EL FUTBOL

#### LA COPA INGLESA, PARA EL ARSENAL

En cinco días el Arsenal ha ganado las dos copas más importantes de la temporada de fútbol de Inglaterra. Ayer, en el Estadio de Wembley, ante cien mil espectadores, el Arsenal ganó en la final al Liverpool, por 2-1, tras ciento veinte minutos de juego. Los tres goles fueron marcados en la prórroga.



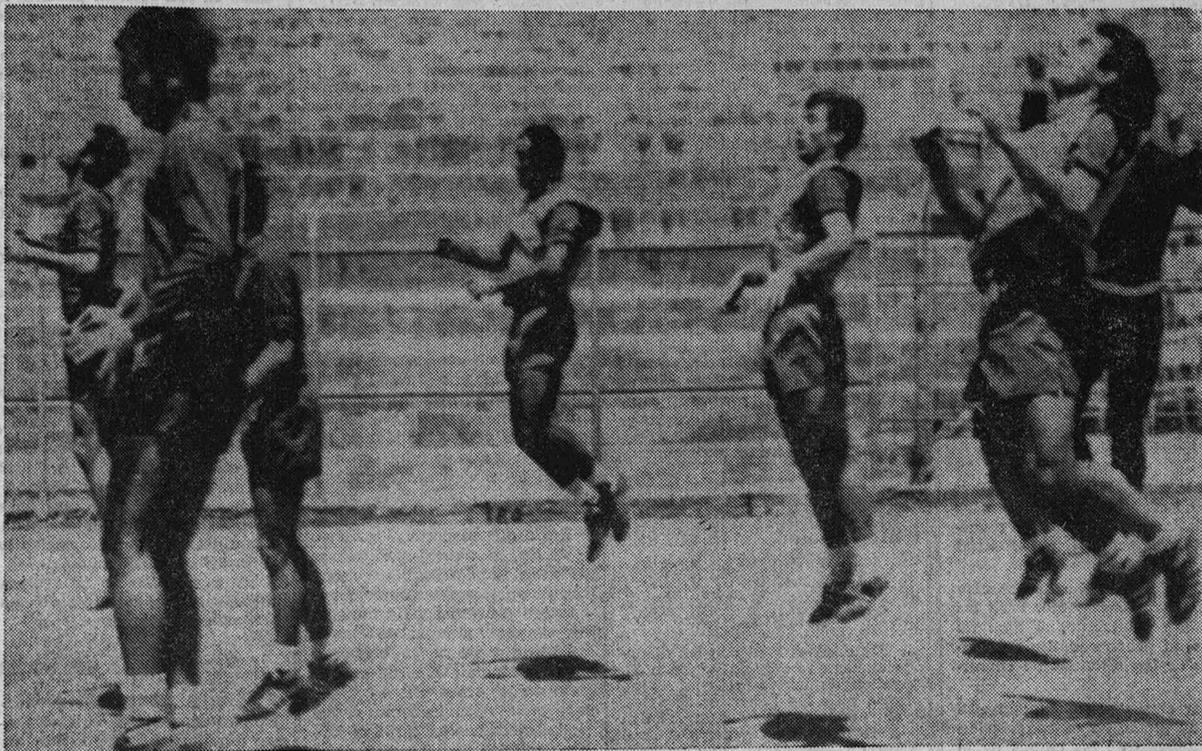
LOS RUMANOS.—Tiriac y Nastase formarán pareja hoy para la final de dobles. Y entre ellos se decidirá la final individual. Los rumanos han demostrado gran forma en el Torneo de Puerta de Hierro. (Fotografía Antonio.)

# ¡CUIDADO CON LA CONFIANZA!

NICOSIA, 8. (Por télex, de nuestro cronista deportivo enviado especial.)—Los periodistas chipriotas, es decir los periodistas de la mayoría griega de Chipre, se comprarán su entrada para ver el partido de mañana con un dinero que previamente pondrá en su mano la Federación local. Los periodistas de la minoría turca de Chipre no irán al fútbol. Aquí todo está roto en dos pedazos, uno cuatro veces mayor que el otro, y los soldados de la ONU —ingleses, canadienses, finlandeses, daneses y no sé si algún noruego— sirven de pegamento, bálsamo de fuera-brás, rosa de la espuma clara y maravilloso unguento azul. Azul porque los soldados de la ONU llevan una pizca de cielo, en forma de boina, en la cabeza. Chipre de cobre podía ser de cabra y ciprés, que en las dos cosas abunda. Todo es posible en esta isla de nueve mil kilómetros cuadrados y doscientos cuarenta y tres días de sol al año, menos que llueva mucho. Brilla una Luna enorme cuando escribo, una señora Luna navegante con vocación de Luna ser-viola.

El problema del fútbol español en Nicosia —Nicosia quiere decir "la blanca"— es que a sus jugadores les dé por tomarse el partido a beneficio de inventario. A Kubala y a mí, entre otros pensadores menos considerables, nos preocupa esa cuestión. De excesos de confianza está llena la sepultura de las pretensiones deportivas. Kubala y yo, ilustres y sagaces meditadores futbolísticos, hemos convenido esta tarde en que lo malo no es la mezcla del calor, la dureza insólita del campo y la voluntad del triunfo de los modestos futbolistas de la dichosa mayoría griega de Chipre; lo malo es, o puede serlo, la seguridad en sí mismos de los once españoles que van a dar el callo con borcegués provistos de tacos de goma especiales para pisos de piedra. Si Kubala ha conseguido o consigue de aquí a mañana a las 3,30 de la tarde imbuir a Amancio y compañía la idea de que no se fien ni de su padre, la victoria será de España.

## POR LO DEMAS, ESPAÑA DEBE SUMAR ANTE CHIPRE DOS PUNTOS EUROPEOS



EL TERRENO.—El difícil terreno de Nicosia ya es conocido por la selección española, que ayer realizó un entrenamiento a las órdenes de Kubala. Costas y Violeta, en primer término; Antón y Tonono, detrás. El equipo español se encuentra perfectamente animado y convencido de que no conviene salir con exceso de confianza ante Chipre. (Telefoto Cifra.)

Si Kubala no lo ha conseguido o no lo consigue de aquí a mañana, la desilusión puede adquirir dimensiones catastróficas.

Pero no seamos gafes: Reina; Violeta; Benito, Tonono, Antón; Claramunt, Pirri, Uriarte; Amancio, Quiñi y Churruca, pueden hacer sonar el tambor como es debido, aunque para lograrlo se vean en el trance de dejarse en la gravilla de escoria volcánica que cubre el rectángulo de juego un par de kilos cada uno. Se afirma que Kubala si en el equipo chipriota descollara algún muchacho fuertes de Famagusta o Limassol, que corriera más de lo corriente, tiene en la manga la carta del sevillista Lora, el menudo coloso del corazón de hierro, capaz de agotar en un campo de fútbol al mismísimo Aquiles, el legenda-

rio pélida de los pies ligeros.

Esta tarde el embajador de España en Damasco, mi

viejo amigo Aguirre de Cácer, ha ofrecido una copa a los expedicionarios españoles en Nicosia. Esperá-bamos a la puerta del hotel

el momento justo de entrar. Pasaron dos soldados de la ONU, dos canadienses, constituidos en lo que se llama una pareja. Portaba, uno de

ellos a la espalda un radiotélefono en cuya antena, mástil cimbreante y telescópico, ondeaba la bandera azul pálido de las Naciones Unidas. El otro llevaba en una mano una metralleta y en la otra una linterna. El menudo coloso del corazón de hierro, futbolista español y andaluz dijo: "Estos lo que van es a sulfatar los árboles."

El "estadio" de Nicosia tiene capacidad para 8.000 espectadores, fácilmente ampliable para doce, quince o, incluso, veinte mil (quiero decir, que el problema es de ubicación más que de número, y que todo el que quiera sacudirse el bolsillo presenciara el encuentro mientras no se demuestre lo contrario: mientras no sea turco. Personalmente yo lo voy a ver desde una silla situada en la banda al nivel de los protagonistas, entre los periodistas españoles, a un paso de los radiofonistas Matías Prats y José Bermejo, encargados de ponerlo para ustedes. El aire, quieto, a treinta y seis grados de temperatura, que presumen para mañana los meteorólogos locales.

Observarán ustedes que no les doy alineación de los chipriotas: es que en el telex no hay bastantes efes, kas y zetas.

Tranquilidad: aunque estos señores sepan griego no les va a ser fácil alzarse con el triunfo.

Luis DE DIEGO

### EL BOXEO. CON LLUVIA DE AGUA Y DE ALMOHADILLAS

## URTAÍN YA ES CAMPEÓN

A Canal, K. O. t. en el segundo asalto, le han retenido la bolsa Venció Legrá, pero antes lo tiraron cinco veces

BILBAO, 8. (Pyresa.)—El púgil de Cestona no tuvo rival en el hasta hace poco campeón de España del peso fuerte. Sin despegarse, Urtain se quitó de en medio a un Canal con exceso de kilos —90 y 800 gramos dio en la

báscula, ocho kilos largos mas que Urtain—. Le duró al morroso tres minutos y treinta segundos. Luego, entre el abucheo de gran parte del público, que mostraba su disconformidad con la postura del boxeador vizcaíno, Benito Canal dejaba la diadema de campeón en los puños de Urtain.

Buena prueba de que el resultado en la decisión de k. o. técnico no ha convencido ni gustado a la mayoría, es que, según manifestó el locutor, Paco Torres, la Federación ha retenido la bolsa a Benito Canal. Allí estaba el presidente, don Roberto Duque.

En Vista Alegre puede calcularse que habría de catorce a dieciséis mil personas, que aguantaron impávidas el «sirimiri», el agua continua y las incomodidades de las apreturas para ver, sobre todo, este Urtain-Canal de tan corta historia. Luego, algunas almohadillas sobre el ring, y Urtain, parco en sus manifestaciones, comentaba que Canal «mi le había tocado».

El presidente de la Federación vizcaína opinaba que Urtain está en su mejor momento, con sentido posicional sobre el ring y ple-tórico de potencia. Desde luego, esta nueva y rápida victoria de Urtain traerá otra vez al primer plano de la actualidad al campeón español y llevará consigo mucha literatura boxística, lo mismo que el comentario de Benito Canal, el cual se lamentaba de haber recibido un golpe en la nuca.

Donde hubo emoción e incertidumbre fue en el combate entre el «Puma de Baracoa», Pepe Legrá, y David Presenti. Ante el asombro de los espectadores, que no daban crédito a lo que veían sobre el ring, Legrá fue lanzado en cinco ocasiones sobre la lona por unos preciosos derechazos-crochet de Presenti. En el primer asalto contaron a Legrá hasta ocho. «Flotó» en el segundo. Cayó nuevamente en el tercero y cuarto, volviendo a doblar la rodilla en el quinto.

Legrá, que se había confiado en exceso, no supo reaccionar

hasta el séptimo asalto, atacando entonces con precisión y obligando a abandonar al francés, que recibió duro e inesperado castigo en el octavo asalto, luego de haberle tirado a la lona en el anterior.

Carlos San José venció a Benetti por puntos en una pelea durísima. Agustín Senin venció a los puntos al francés Lapinte, siendo superior el aspirante al título europeo de los gallos. Getulio Bueno venció por k. o. al francés Mouncho en el cuarto asalto.

### MONZON RETIENE SU TITULO

MONTECARLO, 8 (Aifil).—El púgil argentino Carlos Monzón re-tuvo su corona mundial de los pesos medios, al vencer anoche, en combate disputado en el estadio Louis II de Mónaco, al italiano Nino Benvenuti por abandono al minuto de iniciarse el tercer asalto.

Benvenuti, que había ya sufrido una caída en el segundo asalto, siendo contado hasta cinco por el árbitro-juez, el argentino Víctor Avedaño, nada más iniciarse el tercer «round» encajó una terrible serie doble de derecha-izquierda del campeón del mundo que le hizo volver a caer sobre la lona. Antes de que el árbitro contase los segundos de rigor, el manager del italiano, Bruno Amaducci, lanzó la esponja sobre el ring ante las ruidosas protestas del numeroso público italiano y el júbilo de un reducido grupo de aficionados argentinos.

La velada había dado comienzo con la victoria del francés Jean Pierre Flambeau sobre el español José Luis Muñoz, por abandono de este en el sexto asalto del combate. En la segunda pelea, en pesos medios el francés Gracien Tonna venció al español épilante Cónaou, por k. o. técnico en el cuarto asalto. El español había recibido un durísimo castigo y sangraba abundantemente cuando, mediado el cuarto «round», el árbitro decidió suspender la pelea.

113.900,-

El nuevo Seat 124-D





SERVICIO DE COOPERACION SOCIAL PARA IBEROAMERICA

CASI CIEN ESPAÑOLES OCUPAN PUESTOS DOCENTES

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Servicio de Voluntarios de Cooperación Social para América fue creado por orden de 29 de julio de 1969 del Ministerio de Trabajo...

El Servicio de Cooperación Social es un sistema de emigración temporal cualificada, destinada a cooperar al desarrollo iberoamericano y a proporcionar a jóvenes españoles puestos de trabajo...

Pueden prestar este servicio los jóvenes españoles posgraduados en Universidades o Escuelas Técnicas Superiores y Medias. En definitiva, personas que respondan a las condiciones de las vacantes...

Condiciones económicas, temporales y de transporte

El Instituto Español de Emigración proporciona al voluntario elegido una beca y un seguro. La beca, que puede ser de 15, 18 ó 20.000 pesetas...

Asistentes Sociales, Instructores de Formación Profesional

El Servicio de Cooperación Social es un programa costoso. Unos veinticinco millones de pesetas se invierten anualmente en sufragar las becas...

- ARGENTINA: Instituto de Químicas Biológicas de la Universidad...
BRASIL: Universidad de Goiás...
BOLIVIA: Orquesta Sinfónica de La Paz...
VENEZUELA: Universidad Politécnica Nacional...

EL TABACO REDUCE EL APETITO SEXUAL

Teoría del cardiólogo americano Lovell Becker

LONDRES, 8. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Manuel Adrio.)—Las autoridades sanitarias consideran que si la amenaza hecha pública por el doctor norteamericano Lovell Becker...

El doctor Lovell Becker ha dicho en una conferencia pronunciada en esta capital que los que abusan del dulce placer de la cajetilla, el puro habano o la pipa, corren el peligro de arruinar su vida sexual...

El doctor Lovell Becker expuso su teoría con sencilla gravedad, apoyándose en la opinión de un médico británico especializado en enfermedades del corazón...

Apetitos

Según el especialista del corazón, el tabaco reduce los apetitos de las personas, y uno de los más afectados es el sexual. El cardiólogo británico llega a esta conclusión...

Actos culturales

HOY, DOMINGO

- MUSICA: A las 11,45 horas, en el Parque de Madrid, concierto por la Banda Municipal...
CINE-CLUB: A las 19,00 horas, en el Cine-Club Cahisra (Cadalso, 18), «El navegante»...

MAÑANA, LUNES

- MUSICA: A las 23,00 horas, Radio Nacional, por el Tercer Programa, retransmisión del concierto por el Grupo Instrumental de Montreal (Canadá)...
CINE-CLUB: A las 20,00 horas, en el Ateneo de Madrid (Prado, 21), proyección de la película «La soledad del corredor de fondo»...

Agenda

DOMINGO 9 DE MAYO

V de Pascua, San Gregorio

Día ciento veintinueve del año, séptimo de la semana decimonona, del quinto mes. Quedan, pues, doscientos treinta y seis días para que finalice 1971.

El Sol sale a las 6,05 horas y se pone a las 20,17. La Luna sale a las 19,45, para ponerse a las 5,05 horas

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY:

Máxima de 16,4 grados a las 17,00 horas, y mínima de 11,6 grados a las seis de la mañana.

Cielo nublado, con algún chubasco en la Sierra, y más abundantes por la zona de Madrid.

TELEFONOS

Table listing phone numbers for services like Averías telefónicas (002), Información número teléfonos Madrid (003), and others.

CUPON PRO CIEGOS Sorteo efectuado ayer

N.º 865

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cuatro y media de la tarde y de ocho a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

- ARGA LUELA-VIL: Embajadores, 58; Salazar Martínez, 7; Marqués Jura Real, 4; Martínez Moraleja, 42 (Usera)...
RETIRO-MEDIODIA: Caceres, 10; Moreto, 15; Madrid, 15; Narváez, 28...
VALLECAS: Barrio de Moratalaz (polígono A); avenida Montecristo, 10; San Diego, 140; avenida Buenos Aires, 52...

Días laborables: De ocho de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

- ARGA LA-VILLAVIEJA: Embajadores, 63; Antonio López, 39; Marcelo Usera, 85; C. Angeles, 26; S. Cristóbal, 39...
BUENAVISTA: Azeite, 31; Diego de León, 25; Goya, 89; paseo de la Castellana, 2...
CARABANHEL: Pelica no, 14; General Ricardos, 17; Albares de la Ribera, 58; par que Eugenia de Montijo, barrio Puerto Chico, na, 250; paseo de Extremadura, 310; Villa de Madrid, 10; Juan Tornero, 42...
CENTRO: Botoneras, Desengaño, 18; Campoamor, número 7...
CHAMBERI: Fernández de la Hoz, 59; Fuencarral, 138; Almagro, 46...
CIUDAD DE LOS HERMANOS: Calle Virgen de la Oza, 16; Sorgo, 32; Bravo Murillo, 339; Lagasca, 9; Avila, 33; avenida de Reina Victoria, 8...
VALLECAS: Colonia Vinateros, 144; Puerto Cerezo, 17; Soledad López, Pdo. Absorción, barrio Pío XII, vías, bloque 48...
VENTAS: Calle Pego, calle Once, local 7; San Antón, 10; avenida de Aragón, 28; Virgen del Val, 41; plaza de Bami, 26; avenida de Marqués de Cordera, 30









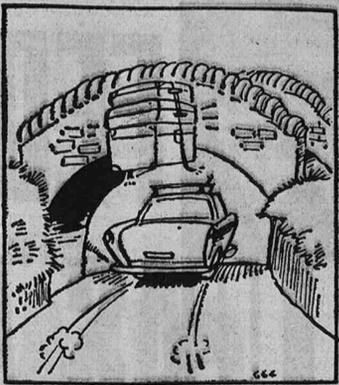
# entretenimientos

## ¿ACEPTE USTED UN CONSEJO!



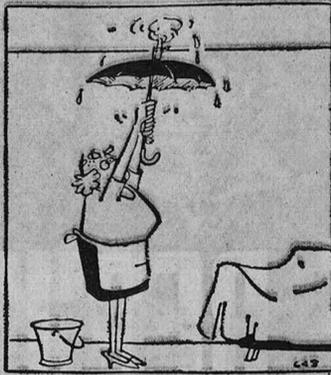
PARA SU JARDIN

Los manzanos y los perales pueden arreglarse con un rociamiento de agua invernal. Escoja un día seco y cubra el césped y plantas cercanas, mientras hace esto. Las ramas quebradas por el viento deben ser podadas cerca del tronco, haciendo primero un corte por la parte superior y otro por la parte inferior para impedir que la rama se rasgue. Alise el tocón del corte y pinte con pintura de plomo blanca.



PARA SU COCHE

Al colocar el equipaje sobre la baca del coche procure ponerlo lo más plano posible, con el fin de reducir la resistencia al avance del vehículo, y por tanto, el consumo de combustible. Además prevea la compensación del coche al tomar curvas a gran velocidad.



PARA SU CASA

Antes de lavar un techo o una parte alta, haga un corte en el centro de una esponja vieja y pase ésta por la muñeca. Esto le evitará la incomodidad del agua corriendo por el brazo.

# Pilina



«¿Habló alguien de la gran limpieza de primavera?»

## ¿COMO PUEDO HACERLO?

P.—¿Qué puedo hacer para no dañar una cremallera de hilón con una plancha caliente?

R.—Poniendo sobre la cremallera cerrada un trapo de lana doblado de grosor medio. El calor de la plancha no afectará a la cremallera, pero esa parte quedará bien planchada.

## PROBLEMA

Si el cuadrado de cierto número es 1.058 mayor que dos veces el cuadrado de ese mismo número, ¿cuál es ese número?

## MINIGRAMA

1	4	2	5	3	C	4	J	5	E	6	E		7	I	8	I	9	C		
		10	C	11	A	12	A	13	N				14	D	15	E	16	I	17	B
18	E			19	E	20	A	21	J				22	H	23	E	24	D		
25	E	26	B	27	D	28	D			29	A	30	G	31	C	32	B	33	A	
34	I	35	D			36	E	37	A				38	B	39	M	40	F		
41	H	42	D	43	E	44	E	45	D	46	I	47	F	48	D				49	H
50	J	51	D			52	B	53	H	54	M	55	E							

- A. Aficionado a comer golosinas ..... 12 20 11 37 53
- B. Cada una de las partes sólidas y más duras del cuerpo animal ..... 17 26 32 38 52
- C. Parentesco ..... 36 31 3 44 10
- D. Compuesto químico en forma de polvo amarillo que se usa en medicina como antiséptico ..... 27 35 14 48 42 24 51 45 28
- E. Manera de estar colocada una persona o cosa ..... 19 55 6 15 25 43 18 23
- F. Poesía ..... 13 47 40
- G. Punta de las varas o garrochas que sirven para castigar a las reses ..... 30 26 9 5
- H. Acción de dar golpes con los pies ... 49 1 53 39 13
- I. Falta, imperfección, defecto ..... 34 8 16 7 46
- J. Término o cesación de la jornada de trabajo ..... 2 4 21 50
- K. Calle de un pueblo ..... 54 22 41

## SOLUCIONES

SOLUCIÓN AL PROBLEMA ANTERIOR

RESPUESTAS.—1-D; 2-J; 3-K; 4-E; 5-F; 6-B; 7-H; 8-A; 9-I; 10-C; 11-C; 12-I.

SOLUCIÓN AL MINIGRAMA ANTERIOR

- A. Mojón.
- B. Fecha.
- C. Dios.
- D. Peros.
- E. Balduque.
- F. Cheque.
- G. Merendero.
- H. Vencedor.
- I. Iluso.
- J. Fama.

«El ofendido muchas veces sabrá perdonar mucho más que el que ofendió.» (DRYDEN).



FRED BASSET por GRAHAM

¡SE HAN MARCHADO DEJANDO LA CASA CERRADA! ¡NI SIQUIERA HAN DEJADO UNA VENTANA ABIERTA!



BUENO, NO ME VOY A QUEDAR RONDANDO POR AQUÍ HASTA QUE VUELVAN...



ME IRÉ A MERENDAR CON LOS RAMÍREZ.

© DISTRIBUIDO POR IBERGRAF

# HOROSCOPO para hoy



ARIES

**SALUD.**—No se salga de su régimen o volverá a notar molestias.  
**TRABAJO.**—Sea más perseverante y no se canse tan pronto.  
**AMOR.**—Su problema se agravará, lo que le hará sentirse preocupado.



TAURO

**SALUD.**—Excelente.  
**TRABAJO.**—Dinero inesperado.  
**AMOR.**—Conflicto de índole amorosa.



GEMINIS

**SALUD.**—Muy buena.  
**TRABAJO.**—Consulte con sus familiares sobre la conveniencia de aceptar ese nuevo puesto que le ofrecen.  
**AMOR.**—Estabilidad en el terreno amoroso.



CANCER

**SALUD.**—Pasable.  
**TRABAJO.**—No trate de acaparar toda la atención o lo lamentará.  
**AMOR.**—Bueno.



LEO

**SALUD.**—Excelente.  
**TRABAJO.**—Sea realista y comprenda que no puede abarcar tanto como pretende.  
**AMOR.**—No sea celoso.



VIRGO

**SALUD.**—Muy buena.  
**TRABAJO.**—Siga fiel a sus ideas oiga lo que oiga, y no se desanime si las cosas no salen a pedir de boca.  
**AMOR.**—Hallará toda la comprensión que necesita en la persona amada.



LIBRA

**SALUD.**—Dolor de espalda.  
**TRABAJO.**—Éxitos de tipo profesional.  
**AMOR.**—Disgustillo sin importancia.



ESCORPION

**SALUD.**—Francamente buena.  
**TRABAJO.**—Amplie su círculo de amistades; aunque no lo crea, su éxito profesional puede depender de ello.  
**AMOR.**—Proyectos matrimoniales.



SAGITARIO

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—Cierta persona la observa y usted lo sabe. Por eso, aunque le resulte difícil, trate de actuar con naturalidad; la impresión que saque sobre usted será decisiva para su futuro profesional.  
**AMOR.**—Horas felices



CAPRICORNIO

**SALUD.**—Enfriamiento.  
**TRABAJO.**—La ayuda de cierto compañero le será hoy de gran utilidad.  
**AMOR.**—No sea tan frívolo.



ACUARIO

**SALUD.**—Excelente.  
**TRABAJO.**—Es probable que reciba hoy un dinero que daba ya por perdido.  
**AMOR.**—Fiesta íntima en compañía de la persona amada.



PISCI

**SALUD.**—Normal.  
**TRABAJO.**—No sea pesimista ni se sienta frustrado.  
**AMOR.**—Bueno.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán enérgicos, fuertes, valientes. A veces pecarán de duros y la gente les considerará personas frías. No obstante, serán nobles y generosos y su sentido de la justicia será grande.



# ¿QUE ES LA FEDERACION DE REPUBLICAS ARABES?



Antes se decía que la mancha geográfica de los pueblos del Islam se extendía en relación inversa al nivel de las lluvias sobre la Tierra. Basta mirar un mapa, en efecto, para observar que la zona seca en que viven trescientos millones de hombres bajo la media Luna va desde la costa atlántica africana hasta las estepas del Turkestan, a lo largo de 10.000 kilómetros, y sobre una anchura de dos a tres mil. Son 30 millones de kilómetros cuadrados, con dos profundos cortes, el mar Rojo y el golfo Pérsico. Dentro de esa multicolor geografía musulmana, los 90 millones de árabes forman un bloque continental desde Marruecos al Irak. Un bloque tan coherente bajo el punto de vista geográfico como disperso políticamente, al que sirve de soldadura un concepto espiritual, religioso y cultural.

Hoy hay que cambiar ese concepto. Es el petróleo el que manda, la fabulosa riqueza del «oro negro» la que da un fluido contorno a ese mundo árabe, cuyo centro de gravedad coincide con las regiones en que se localizan las mayores reservas petrolíferas mundiales. Esa es la historia secreta de las luchas entre las grandes potencias extranjeras sobre la leonada piel de los desiertos árabes en otros tiempos. Hoy, al menos en parte, puede explicar la fuerza que ha adquirido el nacionalismo árabe, que siempre existió, aunque le faltaba la conciencia de poseer el instrumento para potenciarlo. Y esa conciencia, con el lógico corolario de su unidad, la ha adquirido con la recuperación de la propiedad de esas mismas reservas.

La antigua división entre el Maghreb, el occidente árabe y el Machrek, el oriente árabe ha desaparecido. Antes los geógrafos incluían Libia en el Maghreb, junto con Marruecos, Argelia y Túnez. Hoy, la voluntad política de la revolución del 1 de septiembre de 1969 rechaza esa alineación geográfica, considerándola un puro accidente o una clasificación arbitraria. «No hay ni Maghreb árabe ni Machrek árabe, sino una nación árabe», dijo en abril de 1970, en Argel, el coronel Gaddafi. Ese desafío pudo extrañar entonces. Pero a la vista de lo que ha pasado desde entonces, las palabras del dirigente libio vienen a confirmar que los viejos conceptos están cambiando tan rápidamente que no resulta fácil trazar líneas estables en que atrincherarse por mucho tiempo las nociones fijas adquiridas: oposición del beduino y del agricultor, hostilidad entre los regímenes árabes conservadores y los revolucionarios. E incluso estos conceptos que pare-

cian definitivos y claros y están ya tremendamente desgastados. En la Libia socialista se ha impuesto el puritanismo musulmán, y en el Egipto revolucionario yo he visto los discursos de Nasser precedidos por la oración de los ulemas.

Rompamos los melancólicos y amarillentos clichés. El Oriente de las Mil y Una Noches se hundió bajo los golpes de una occidentalización revolucionaria que soplabla desde la Turquía de Kemal Ataturk. Pero hoy los revolucionarios árabes son precisamente los que más profundamente retornan a las costumbres musulmanas. El signo más visible de la revolución libia, el que más salta a los ojos en el sentido literal de la palabra es la absoluta, rigurosa y radical supresión de los caracteres latinos en todo, al contrario de lo que hizo el «Ghazi» al imponer «manu militari» la impresión de los periódicos turcos en caracteres latinos en el plazo de unos días...

Y con igual rapidez se producen desplazamientos no menos visibles. El Egipto de hace sólo muy pocos años aparecía como la vanguardia revolucionaria del mundo árabe, increpado por los occidentales, mientras hoy es mirado por esos mismos occidentales como un régimen conservador, aunque no haya perdido para los árabes su poder magnético de seducción gracias al nombre del desaparecido Nasser.

## EL CULTO DE LA PERSONALIDAD

«Desaparecido? Recorred las calles de Trípoli y las de las aldeas de la costa: en las fachadas de vivos colores se multiplica más que en vida la iconografía del «Rais» egipcio. Es uno de los fenómenos más interesantes de la revolución. Porque conviene recordar que esta explosión iconográfica se registra en los países en que la religión y la tradición abolieron la representación humana. El primer acusador del «culto de la personalidad» fue Mahoma.

Sin embargo, el retrato de Nasser está bajo los soportales de la calle Istaklal, en el restaurante en que entré en Homs, camino de Lepsis Magna, en los «sus» violetas y en las vitrinas de los comercios. Lo he visto incluso en los parabrisas de los automóviles.

El mundo árabe avanza precisamente gracias a las fuertes personalidades que le han arrancado de su torpor y le han puesto en movimiento. Ayer fue Nasser. Hoy, cuando se habla de los diversos países entre el Sahara y el Eufrates, se les puede caracterizar mucho más fácilmente por los nombres de sus dirigentes—Assad, Numeiry, El Sadat, El Bakr, Gaddafi— que por el anonimato de sus masas, poco distintas ya en sus estructuras de uno a otro país. ¿Cómo explicarse que la condena del «culto de la personalidad» sea compatible con estas figuras de grandes líderes? Hay una explicación: la encarnación de esa masa en un solo hombre, el hombre del Destino. El desierto ha dado a los árabes el temor a sentirse extraviados, inciertos en la aventura humana.

Así encontraron ayer a Nasser, y el hecho de que multipliquen su efigie como si estuviera vivo, revela que esperan al hombre del Destino para la marcha de mañana. Mañana, ¿quién será el dirigente que recoja la inmensa resonancia que ha dejado Nasser?

## LA CALLE HABLA

Lancémonos a la calle. ¿Qué es lo que puede verse? Contemplad las fachadas. En ellas pueden a veces encontrarse lecciones políticas sutiles. Y lo que vemos es al principio esa profusión de retratos de Nasser. El líder muerto de la revolución egipcia ha sido ya mitificado en todo el mundo árabe. Duerme ya su gran sueño de la unidad árabe el pálido cielo de El Cairo, desde donde sopló el viento revolucionario sobre este país. Los doce hombres del Mando del Consejo de la Revolución libia son denomi-

de ellos dice textualmente: «Acción más activa y eficaz del concepto del hombre árabe en la patria árabe.» En el artículo primero de la Declaración Constitucional se proclama: «Libia es una República Árabe Democrática y Libre, cuya soberanía pertenece al pueblo; forma parte de la Nación Árabe y tiene como objetivo la total unidad árabe.» En el decreto, estableciendo una nueva bandera y escudo, se dice que en el centro de las tres fajas, roja, blanca y negra, «irán tantas estrellas verdes como países sean los que se unan a Libia»... En la Declaración Consti-

Los dirigentes de Egipto, Libia y Siria forjan en Benghasi la Federación de las Repúblicas Árabes



nados habitualmente «la generación nasseriana». Cuando Gaddafi ingresó en la Escuela Militar, el dirigente egipcio se encontraba en el clima de su popularidad electrificante, y su retrato estaba siempre ante los ojos del joven oficial. En El Cairo estaban refugiados los idealistas libios condenados a muerte por oponerse a los tratados que establecieron bases extranjeras. El nombre de los oficiales revolucionarios —«unionistas»— daba ya en los días iniciales en que sus ideas resultaban todavía desconocidas la clave del futuro. No hay dudas de su sinceridad cuando insisten en que uno de sus objetivos es el de corregir las injusticias sociales. Pero mucho más profunda y ardiente me parece su fe en la unidad árabe, su deseo de llevarla a cabo y la seguridad que les presta el disponer de los recursos que pueden aportar decisivamente a esta obra. Porque la batalla por la evacuación de las bases como la lucha por la recuperación del petróleo hay que colocarlas en el marco de esta batalla por la unidad árabe, que acaba de empezar, pero que se inscribió desde el principio en la bandera revolucionaria.

He aquí los textos. En la proclama dada a conocer en la madrugada del 1 de septiembre de 1969 se dice que la revolución se basaba en tres principios, y uno

tucional de la República Árabe Libia se encuentra ya esta frase: «En nombre del pueblo árabe de Libia... que ha decidido romper las cadenas que limitaban sus movimientos y su acción para estar al lado de sus hermanos en todas las partes de la patria árabe, en una misma fila, luchando para la recuperación de cada palmo de terreno usurpado por el imperialismo, que quiere borrar los obstáculos que han impedido hasta ahora la unión de todos los territorios desde el golfo Arábigo hasta el Cercano Atlántico...»

Y ahora volvamos a contemplar las fachadas. ¿Qué es lo que puedo ver en la plaza de los Mártires? Exactamente esta frase, materializada en un cartel a todo color, que se encuentra profusamente repartido por toda la ciudad: el coronel Gaddafi abarcando entre sus brazos abiertos un mapa en que se ve de un solo color y seis fronteras el bloque de los países árabes que va del Atlántico al Eufrates. Me recuerda algo que vi en El Cairo en los primeros días de Nasser. Un mapa parecido en los jardines de Ezbeki hipnotizaba las miradas de los muchedumbres que palmeaban en las grandes manifestaciones. Igual que en estos primeros meses de la revolución libia.

Días ardientes y cálidos en que

el viento de las proclamas, las declaraciones y los «slogans» del panarabismo—idea nacida en el siglo pasado, pero actualizada hoy al combinarla con lo social y revolucionario— azota toda Libia.

## DE LA CARTA DE TRIPOLI A LA UNION DE BENGHASI

Otras imágenes, otros carteles, quedan aún. Son los que anunciaron la firma de la Carta de Trípoli, en diciembre de 1969. Se ven en ellos los rostros sonrientes de Nasser, Gaddafi y Numeiry. La mirada oscura y melancólica del dirigente egipcio se encuentra en el centro del tríptico, en el lugar preferente que otorgaba no sólo el peso de los 30 millones de egipcios, el peso de su Ejército y su industria, sino, ante todo, el liderazgo indiscutible del hombre de la revolución de julio y de la nacionalización del canal de Suez.

Y otros carteles, más recientes, otros retratos: la firma de la Declaración estableciendo la Unión de las Repúblicas Árabes, el 17 de abril de este año —el 21 del mes del Safar del año 1391 de la Egipta—, en Benghasi. «En el nombre de Dios clemente y misericordioso... Esa declaración es mucho más precisa de lo que parece, y quiero recordar algunas de las ideas-fuerza, tal como las expuso el propio coronel Gaddafi: la Unión ha de ser el núcleo que polarice la batalla por la unidad de las masas árabes y, por consiguiente, también el núcleo de una unidad árabe. Debe ser una directriz de las masas en la realización de su objetivo de forjar una sociedad unida socialista árabe. Según los principios básicos, la Unión se establece sobre la libre opción y la igualdad de derechos de los tres países, con una sola bandera, un solo himno y una sola capital. La defensa, la educación, la política exterior, la economía quedarán coordinadas. El Consejo Presidencial de la Unión, su or-

ganismo máximo, estará compuesto por los presidentes de las Repúblicas miembros y tendrá un Presidente elegido entre sus componentes.

Como el texto ha de someterse a referéndum en septiembre próximo, tiempo habrá para analizar la proyección de esta construcción que comienza a emerger de entre las declaraciones de principios. Por lo pronto hay que anticipar que la aportación de Libia al edificio es muy importante, y no sólo en el orden material de sus riquezas petrolíferas. Quiero decir, simplemente, que Gaddafi puso en la mesa de Benghasi una serie de éxitos fulminantes: la evacuación de las bases, la estabilidad y seguridad de su régimen, la sorprendente victoria en la batalla por el petróleo. Más de un libro me ha dicho que los acuerdos con las Compañías extranjeras, que casi duplican los beneficios que el país obtiene de un «oro negro» que ya es suyo, son el equivalente libio de la nacionalización del canal de Suez, con la economía de una guerra.

¿Es así? Mi mirada vaga un poco por las calles antes de abandonar este país, sobre el que he querido realizar un apresurado análisis espectral de la revolución. ¿Qué pensarán de esto los egipcios que llegan como cooperadores al país hermano? Son la primavera cálida de la Unión recién firmada por el coronel Assad, el egipcio El Sadat y el libio coronel Gaddafi. Los retratos de los tres encabezan los carteles jubilosos que se multiplican en las calles.

El azar ha hecho que en algunos sitios coincidan los que recuerdan la Carta de Trípoli y los que saludan el nacimiento de la Unión en Benghasi. Entre las dos fechas median sólo quince meses, pero hay otra distancia que tiene su importancia psicológica, al menos para mí: En los días que anuncian la creación de la Federación de las Repúblicas Árabes es el retrato del coronel Gaddafi el que ocupa el centro, entre Assad y El Sadat.

J. L. GOMEZ TELLO